

Dépôt des crédits à Québec pour 1994-95

## Ponction de 400 millions \$ dans les ministères

Pierre APRIL Québec (PC)

Le gouvernement a demandé à tous les ministères, organismes et sociétés d'Etat de réviser l'ensemble de leurs programmes, dépenses et opérations et de réaliser des économies, de récupérer des crédits de quelques 400 millions \$ qui serviront à financer la création d'emplois et le développement économique et régional annoncées dans le Discours inaugural.

Cette somme a été immédiatement mise à la disposition du premier ministre Daniel Johnson qui verra, personnellement, à ce qu'elle soit correctement utilisée au cours des prochains mois, qui correspondront à une période électorale.

Les secteurs du Développement industriel et technologique, du développement régional et du soutien à l'économie passent donc des ministères de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie de Gérard Tremblay et de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du ministre Yvon Picotte, directement au Conseil exécutif.

C'est ce qui ressort des crédits pour l'année 1994-1995, déposés, hier, par la Présidente du Conseil du trésor Mme Monique Gagnon-Tremblay.

Par ailleurs, les seuls domaines à connaître une croissance budgétaire



La présidente du Conseil du Trésor, Monique Gagnon-Tremblay, se sert d'un graphique pour donner des explications sur les crédits budgétaires 1994-95.

modeste sont l'Éducation (1,4 pour cent), la Sécurité du revenu (1 pour cent), la Santé et les services sociaux (1,3 pour cent) alors que tous les autres ministères écopent.

Malgré cela, le budget confirme que les dépenses totales augmenteront de 2,9 pour cent, passant de

41,5 milliards en 1993-1994 à 42,1 milliards en 1994-1995, trois fois plus que l'indice des prix à la consommation (IPC) prévu à 0,8 pour cent.

Pour maintenir le niveau des services de santé et combattre la lourdeur de l'appareil de l'Etat, le

gouvernement a aussi décidé de favoriser la décentralisation administrative vers les régions régionales et de leur demander d'économiser à sa place une somme de 204 millions \$.

«Etant plus près des clientèles, les élus ou gestionnaires locaux sont

souvent mieux en mesure d'ajuster les services fournis aux réalités du milieu et de les dispenser de façon moins coûteuse», a indiqué Mme Gagnon-Tremblay.

Cette décentralisation devra être négociée d'ici l'automne avec les régions, sinon le gouvernement devra agir unilatéralement.

«On entend plafonner à 1 pour cent la croissance des dépenses dans les secteurs de la santé et des services sociaux, de l'Éducation et de la Sécurité du revenu, en 1995-1996, mais cette année (1994-1995) nous pensons qu'il est important de laisser la marge de manoeuvre pour poursuivre les démarches entreprises dans ces secteurs.»

Si, au cours du présent exercice, la ministre a admis que le gouvernement a raté son objectif au chapitre des objectifs de réduction de la croissance des dépenses, elle a clairement indiqué que le temps perdu devra être rattrapé au cours des prochaines années «pour atteindre l'équilibre budgétaire en 1997-1998».

«Ce qui importe avant tout, a-t-elle dit, c'est d'assurer l'avenir de nos services publics, non pas de préserver tout ce qui existe actuellement, ni de continuer de faire les choses comme nous les avons toujours faites depuis 20 ou 30 ans.»

«Certaines des actions à entreprendre sont nouvelles et remettent en question des coutumes qui sont bien établies, a poursuivi Mme Ga-

gnon-Tremblay, le bien-être de l'ensemble de la société québécoise devra toujours prévaloir sur les intérêts sectoriels.»

### Bien-être social

Par ailleurs, malgré l'augmentation des crédits consacrés à la création d'emploi et une prévision de croissance économique de 4 pour cent, plus de 9000 ménages deviendront, l'an prochain, de nouveaux bénéficiaires de l'aide sociale. Au total, ils seront 468 000 ménages à dépendre de l'assistance sociale.

La présidente du Conseil du trésor, Monique Gagnon-Tremblay, a confirmé ce chiffre, hier. «Quand la reprise se fait, les premiers qui vont trouver de l'emploi, ce sont les gens sur l'assurance-chômage. Ceux qui bénéficient du bien-être social prennent toujours un peu plus de temps à démarrer. Si nous n'avions pas mis sur pied des mesures d'employabilité, on aurait pu avoir 20 000 ménages de plus sur l'aide sociale», a-t-elle expliqué.

Ces nouveaux bénéficiaires, comme tous les prestataires d'aide sociale, seront donc fortement encouragés à se dénicher du travail: les crédits alloués aux divers programmes d'aide d'intégration à l'emploi bondissent de 14 millions \$... alors que les allocations pour les jeunes mères bénéficiaires d'aide sociale diminuent de près de 5 millions \$.

### POINTS SAILLANTS

QUEBEC (PC) — Voici les points saillants du Budget des crédits 1994-1995 présenté, hier, par la présidente du Conseil du Trésor Mme Monique Gagnon-Tremblay:

- Dépenses totales de 42,052 milliards \$, en hausse de 2,9 pour cent: les programmes compteront pour 36,7 milliards \$ et le service de la dette, 5,3 milliards \$;

- Compressions budgétaires: 1,5 milliard \$, soit 1,8 pour cent, pour une majorité de ministères;

- Création d'emplois: des programmes de soutien à l'économie de 402 millions \$ administrés personnellement par le premier ministre; - Assistance sociale: augmentation de 9300 du nombre de ménages dépendant de l'assistance sociale pour un total de 468 000 ménages qui vivront en 1994-1995 du bien-être social;

- Santé et Services sociaux: hausse de 94,2 millions \$ pour le plus important poste budgétaire au gouvernement, qui atteindra 10 milliards \$; on devra y effectuer des compressions de 204,2 millions \$;

- Éducation: 9,5 milliards \$, en hausse de 1,4 pour cent;

- Affaires municipales: 1,2 milliards \$, en baisse de 98 millions \$;

- Sécurité du revenu: 4,3 milliards, en hausse de 50,1 millions \$;

- Société d'Habitation du Québec: perte de 40,3 millions \$; le développement du loisir, des sports et du plein air, 2 millions \$;

- Agriculture, pêcheries et alimentation: moins 30,9 millions \$ pour un budget total de 678 millions \$;

- Environnement et faune: réduction de 26 millions \$ dont une tranche de plus de 15 millions \$ dans les opérations régionales;

- Industrie, Commerce, Science et Technologie: baisse de 23,8 millions \$ tout comme le soutien aux sociétés et organismes d'Etat, moins de 24,5 millions \$;

- Office de garde à l'enfance: hausse pour atteindre 207,5 millions \$;

- Économie de 18 millions \$ suite à la désassurance des services optométriques pour les personnes âgées de 41 à 64 ans;

- Ressources naturelles: moins 17,4 millions \$;

- Récupération de 20,3 millions \$ dans les services des centres d'hébergement et de soins de longue durée;

- Office des personnes handicapées: baisse de 2,5 millions \$ sur un budget de 43,5 millions \$;

- Programme d'allocation de maternité: moins 4,5 millions \$;

- Sécurité du Québec: 420,6 millions \$, en hausse de 8 millions \$;

- Construction et réfection du réseau routier: baisse de 11,2 millions \$;

- Réseau d'aqueducs et d'égouts: en hausse pour atteindre 512 millions \$.

## Réseau de la santé estrien: il est trop tôt pour tirer une conclusion

Sherbrooke (FG)

Malgré le dépôt des crédits du gouvernement québécois, hier, il est encore trop tôt pour dire de combien d'argent la région de l'Estrie devra faire son deuil dans le réseau de la santé.

Cela sera connu une fois que la ministre responsable, Lise Robillard, déposera les budgets pour les régions, d'ici les prochaines semaines, a fait savoir hier la députée-ministre Monique Gagnon-Tremblay.

Mais selon la vice-première ministre et responsable du Conseil du trésor, le fait qu'on ait convenu d'une légère marge d'augmentation du taux de croissance des dépenses pour la santé, l'éducation et la sécurité du revenu, soit environ un pour cent, montre que «même si le message est clair, on ne veut pas mettre en péril les services directs à la population». Elle fait remarquer que les trois secteurs en question sont choyés par rapport à tous les autres ministères, qui écopent d'une réduction de cinq pour cent.

Du reste, plus spécifiquement

en matière de santé et de services sociaux, Mme Gagnon-Tremblay a renouvelé que ce sera à la région de faire les choix qui s'imposent. «Je suis convaincue que si tous les intervenants mettent de côté leurs intérêts personnels pour se questionner sur une nouvelle façon de faire, ça ne posera pas problème. Mais c'est au terme de la consultation qui sera menée (par le biais de la Régie régionale de la santé et des services sociaux) qu'on pourra voir si le milieu est apte à passer à travers cet exercice.»

## Les personnes âgées promettent de se battre

Sherbrooke

Dans la foulée des discussions sur les compressions budgétaires dans le réseau de la santé, les personnes âgées entendent se débattre avant d'en faire les frais.

Le Conseil régional de l'âge d'or, par le biais de son directeur général, Jacques Demers, joint ainsi sa voix à la Fédération du même nom pour dénoncer le mythe voulant que les personnes âgées soient les premiers responsables de l'augmentation spectaculaire des coûts de la santé.

«C'est faux de croire que les aînés sont des utilisateurs éfrénés des soins de santé. Il est prouvé que c'est dans les six derniers mois d'une vie qu'il en coûte plus cher à l'État en soins médicaux, surtout quand il y a hospitalisation. Mais cela est vrai pour tout le monde, à 20, 40, 60 ou 80 ans», fait observer M. Demers, notant qu'en majorité, les personnes âgées sont en bonne santé, vivent de façon autonome et «contribuent largement au fonctionnement de la société dans laquelle ils évoluent.»

Selon lui, si l'on pointe tant du doigt les aînés en matière de dépenses dans le domaine de la santé, c'est à cause d'un préjugé. «La po-

pulation en général est plus sympathique à l'endroit des enfants qu'envers les personnes âgées... Les premiers mois d'existence d'un être humain coûtent cher en général, en raison des services requis. Pourtant, se plaint-il publiquement que les soins consacrés aux enfants coûtent trop cher à la société?»

Finalement, on tient à faire savoir aux élus du Québec que les soins de santé qu'on prodigue aux aînés ne sont «pas des dons de charité ni une forme d'aide sociale et qu'à titre de contribuables, ils sont en droit de profiter, sur leurs vieux jours, des impôts et taxes qu'ils ont payés la vie durant.»

## «L'objectif de réduction du déficit a sauté» (le PQ)

Québec (PC)

Le porte-parole de l'Opposition en matière de finance, Jacques Léonard, a accusé le gouvernement libéral d'avoir, à la veille des élections, totalement abandonné son objectif de contrôle des dépenses.

«Le gouvernement a laissé tomber l'objectif de limiter à un pour cent la croissance des programmes, qui s'élève plutôt, dans ces crédits, à 2,8 pour cent. Un décalage de presque trois fois ce qui avait été prévu», s'est exclamé M. Léonard.

Selon M. Léonard, la croissance économique de 4 pour cent prévue par la présidente du Conseil du trésor est pour le moins «optimiste». Quant aux dépenses prévues, a-t-il expliqué, elles augmentent de 520 millions \$ alors que les revenus pour 93-94 sont inférieurs de 500 millions \$ aux prévisions, ce qui se traduit par un manque à gagner d'un milliard.

«L'objectif de réduction du déficit a sauté.»

## Les Mexicains rendent hommage au candidat Colosio mort assassiné

Mexico (Reuters)

Des milliers de Mexicains ont rendu hommage hier à Luis Donaldo Colosio, assassiné la veille à Tijuana alors qu'il partait favori pour l'élection présidentielle d'août prochain.

Ils se sont massés le long des rues de Mexico à travers lesquelles le cercueil a été porté, jusqu'au siège du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI, au pouvoir).

Le président Carlos Salinas de Gortari, qui avait attendu à l'aéroport l'avion transportant le corps de Luis Donaldo Colosio, s'est placé dans la première garde d'honneur à côté du cercueil, recouvert du drapeau du PRI.

Ancien ministre du Développement social, Luis Donaldo Colosio, proche du chef de l'Etat, avait été désigné en novembre dernier comme candidat du PRI pour le scrutin présidentiel du 21 août, où il faisait figure de favori. Le PRI n'a jamais perdu une élection présidentielle depuis sa création en 1929.

Alors que Luis Donaldo Colosio venait de prononcer un discours électoral, mercredi soir, dans un quartier pauvre de Tijuana, dans le nord du pays, un homme s'est approché de lui et a ouvert le feu, l'atteignant à la tête et à l'abdomen.

Il est décédé trois heures plus tard au bloc opératoire, à l'âge de 44 ans.

La police a déclaré qu'un homme de 23 ans, Mario Aburto Martinez, soupçonné du meurtre,

avait été arrêté. Elle a interpellé un deuxième homme mais on ignore s'il s'agit d'un autre suspect ou d'un témoin.

La police a précisé que Marti-

nez avait bien tiré avec une arme à feu et que l'arme du crime était un calibre .38.

On ignore le mobile de cet assassinat.

Des partisans du PRI ont manifesté mercredi soir devant l'hôpital de Tijuana en protestant contre les manquements des services de sécurité.

## Chrétien doit retraire devant la foule hostile

Mexico (PC)



Jean Chrétien a été visiblement ébranlé par l'incident qui s'est produit au salon funéraire qui abrite la dépouille de Donaldo Colosio.

Le Mexique ne doit pas laisser l'assassinat de Luis Donaldo Colosio changer le cours des réformes politiques et économiques entreprises dans le pays, a déclaré le premier ministre Jean Chrétien hier au Parlement.

M. Chrétien a d'ailleurs été en mesure de prendre le pouls des Mexicains lorsqu'il a voulu pénétrer dans le salon funéraire où était exposée en chapelle ardente la dépouille de Colosio, en passant devant des milliers de personnes.

La foule, qui emplissait la rue et le hall d'entrée à l'intérieur du salon funéraire, a crié sa désapprobation lorsque M. Chrétien a tenté son incursion.

Devant la réaction hostile des gens envers M. Chrétien et les cameramen qui l'accompagnaient, la garde rapprochée de la GRC entourant le premier ministre a décidé de retraire.

M. Chrétien, visiblement ébranlé, a pris une marche dans un parc tout près avant de rentrer à son hôtel, histoire de se calmer.

«La situation était hors de contrôle», a déclaré le cameraman de CTV Jim MacDonald, qui n'a pu pénétrer à l'intérieur du salon funéraire pour y suivre M. Chrétien. Fred Chartrand, un photographe à l'emploi de La Presse Canadienne, a été blessé à un genou pendant l'échauffourée.

Les porte-parole canadiens ont déclaré qu'ils s'attendaient à ce que le service de sécurité soit plus important au salon funéraire.

## Fini les terrains de golf dans les parcs nationaux

Ottawa (PC)

Les animaux sauvages pourront désormais y vivre en paix et aucun nouveau club de golf ne sera construit dans les parcs nationaux, en vertu de la nouvelle politique du gouvernement libéral en la matière rendue publique hier par le ministre du Patrimoine, Michel Dupuy.

Au grand plaisir des environnementalistes, la nouvelle politique privilégie carrément la protection des écosystèmes plutôt que la promotion du tourisme.

Cette politique semble indiquer une volte-face des libéraux par rapport aux précédents gouvernements conservateurs - qui avaient permis le développement intensif d'infrastructures privées à l'inté-

rieur des limites des parcs nationaux.

En vertu du document présenté hier par le ministre Dupuy, intitulé «Principes directeurs et politiques de gestion de Parcs Canada», aucun nouveau club de golf ou de centres de ski alpin ne sera construit dans les parcs nationaux et tous les nouveaux projets devront être justifiés dans la planification à long terme des parcs.

«Il sera plus difficile» d'y faire de nouveaux aménagements commerciaux, a affirmé le ministre lors d'une conférence de presse.

«Non qu'il n'y aura plus de développement, mais cela devra être fait en tenant compte des contraintes environnementales plutôt qu'être le résultat de pressions», a-t-il ajouté.

## L'usine de Hyundai n'intéresse aucunement Bombardier

Valcourt (PC)

Acheter ou louer l'usine de Hyundai à Bromont? Non, merci, répond Bombardier.

«Ignore pourquoi notre nom circule, mais cette usine ne figure tout simplement pas dans les plans de Bombardier, elle n'a jamais, non plus, fait l'objet chez nous de la moindre discussion», a affirmé

Linda Coates, directrice des relations publiques au siège social de la compagnie à Montréal.

Qu'importe, que ce soit à la Chambre des communes, à Ottawa ou à l'Assemblée nationale, à Québec, le nom de Bombardier n'arrête pas de sortir du chapeau.

«Il n'y a rien de sérieux là-dessus, l'usine de Hyundai ne nous intéresse pas le moins du monde», a enchaîné Linda Coates.

# Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30  
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30  
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30  
564-0999

## TOUR D'HORIZON

**JE RECHERCHE MADELEINE DUBÉ**  
(épouse de Joseph Fortin), qui demeurait au 79 Boulevard Kane, La Malbaie, été 92 et 93. S.V.P., contactez Richard Beaucage, 823-8008.

## BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Funérailles: spécial 3.95\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

## KARATE AUTO DEFENSE, ENFANTS 4 ANS ET +

ACCOULEMBO. 564-2001, 437 Well, Sud

## BUFFET PELLETIER 562-2223

Pour toutes occasions. 1715 Dumont.

## 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

### 2,000\$ COMPTANT

Maison de ville 1994. Dans les 70,000\$. 3 étages, 4255/mois. CONDO 4 1/2, 5 1/2, 3265/mois. VISITE DE 14H À 18H TOUS LES JOURS. 202 D'ARCHE, SHERBROOKE. MARIE-RENÉE L'ECUYER 829-1000. Maxi car.

## 2300\$ COMPTANT

Maison neuve 24 x 34, 2 c.c. RRC, Donald 563-0268.

## ASCOT CORNER 1059 ch. Boucher

maison neuve, 6 1/2 pces, 4 c.c., place tranquille, dans les 50,000\$. 564-9456.

## ATTENTION

Grand spécial sur maisons modèle RRC, Martin 562-9037.

## AUBAINE, ROCK FOREST

Dans les 80,000\$. On attend comme 1ère maison. Décoration de bon goût, terr. privé, porte patio dans s. à diner, s-sol tout divisé et presque fini, impact. Fax visiter pour apprécier. MARC ROULEAU, Century 21 566-2223.

## AUBAINE

Maison cent., à vendre ou à louer avec option d'achat. 47 Kennedy Sud, Sherb. 821-2889

## AU BORD DE L'EAU

Sur Herter, Sherbrooke, bung 3 c.c., s-sol, 50% aménagée. Pour renseignements et rendez-vous: 565-1392, Marcel. Vente directement par propriétaire.

## BROMPTONVILLE

Bungalow 4 1/2 pces, en briques, sect. tranquille 55,000\$. Tél.: 846-2879 après 18h.

## BUNGALOW tout briques

6 1/2 pces sur terrain d'un acre à 5 km du CHUS, route 216. Inf.: 878-3749 après 17h.

## BURY, rénove int., 3 c.c., 2 s. b.

avec salon confort, entrée indépendante, 3 c.c., 1 s.bain, toit cath., bois franc, foyer, beau terrain 346-2281

## COOKRIE, MAISON 8 pces

4 c.c. grande salle de bains, beaucoup de rangement. A voir! Prix: 49,500\$ nég. Sur rendez-vous tél.: 875-3052.

## EST sans intermédiaire, maison

avec salon confort, entrée indépendante, 3 c.c., 1 s.bain, toit cath., bois franc, foyer, beau terrain 346-2281

## MAISON DE PRESTIGE

Rue Montbré, Fleurimont VUESURVILLE CONSTRUCTION JEAN-GUY POULIN 563-3903

## NORD, paroisse St-Charles

Garnier, pour règlement de succession, bung 9 pces, 6 c.c. idéal pour garden ou personnes âgées, grand terr. Min. comptant 6,000\$. Prix spécial. Tél. 846-2086

## OUEST, 3059 sur Delorme

Bung 6 pces, sur 2 étages, 3 c.c., 2 s.bains. Travaux permanents payés 563-2300.

## PAR PROPRIÉTAIRE

maison 25 x 28, 2 étages, compt. 1991, 3 c.c., armoires blanches, "baie window" au salon, pièces claires, décoration jeune. Piscine, remise, etc. Sur rue sans issue 98,500\$. Agente s'abstenir. 562-3183.

## PAR PROPRIÉTAIRE

bung, 5 c.c., 2 s.bain, s-sol fini, grand garage, terr. paysager 100x200, St-François Xavier, Apr. 18h. 845-5694.

## ROCK FOREST

magnifique prop neuve, beau secteur, boisé, pl. bois franc, bain tourbillons, foyer, garage 564-1756, tél. 822-8650.

## ROCK FOREST

maison de ville, secteur tranquille, boisé, avec sous-sol ou sans sous-sol. 564-1756, tél. 822-8650.

## ST-CAMILLE

3 c.c., 2 s.b., à été rénove int. et ext. avec belle vue, terrain 200x325, Pour seulement 58,500\$. Tél. 821-2489.

## ST-ELIE D'ORFORD 231, ch.

Dion, 5 min. Carrefour, maison 24x36, terr. 100x50, 4 c.c., 2 remises, 2 s.b., sous-sol fini, pl. bois franc, gr. patio, échangeur d'air. 75,500\$. 820-1534, 822-0598.

## SUCCESSION 655 Villebon, R.

Forest, bien entretenus, paysager, 4 c.c., 2 s.b., solarium, sans intermédiaire, libre imm., 79,900\$. 565-7347, 820-7274.

## VICTORIANNE

Lennoxville, belle vieille maison rénovee, hall d'entrée, salon, salle à manger, cuisine, 3 c.c., 1 1/2 salle de bain, solarium, grenier habitable, patio, piscine, remise, terrain paysager. 569-5428

## VISITE LIBRE

DIMANCHE 27 MARS Rock Forest, constr. 1980, 3 c.c., s-sol fini, terr. privé, impeccable. 79,000\$ nég. 864-5019.

## A VENDRE OU A ÉCHANGER

28 acres zonés blanc, région Magog, échangeurs contre propriété ou condo à Magog ou Sherbrooke. Équité 43,000\$. 821-0601

## BEAUX CHOIX DE TERRAINS RESIDENTIELS

Prêts à construire, 5000 à 15,000 pi. ca. Fleurimont, St-Elie, Rock Forest 563-3724.

## ★ BIRCHTON ★

Terrains 200x200, à partir de 5500\$. Financement esp. 100\$ par mois. Prêts à construire. 823-2339, 566-2255

## BOUL INDUSTRIEL SHER BROOKE

Sortie 137, auto route 55. Environ 35 000 pi. ca. (frontage 210 pi. Route 220) 79,000\$ nég. 864-5019.

## COTEAUX DU SANCTUAIRE

Grands terrains prêts à construire, situés à Fleurimont. Vue panoramique, site exceptionnel. Vu à la campagne, près de la ville et du CHUS. Financement disponible. 569-7101.

## 8 TERRES-TERRAINS A VENDRE

**FLEURIMONT-TERRAINS**  
Disponibles avec travaux permanents inclus. Trés bon prix. CONSTRUCTION JEAN-GUY POULIN 563-3903

**FLEURIMONT** terrain 83x196 avec service d'égoûts. 15,000\$. Tél. 566-1824

**GRANDS TERRAINS**, env. 200x200 pi., enclos 4 disp., ch. Linné, Fleurimont, 820-4984.

**LAC STUKELY**, parc du Mont Orford. Terrains pour résidences principales ou secondaires, de 50,000 à 130,000 pi. ca. Prix imbattable. Sur sem: 514-468-8504, 514-678-0171, sam. et dim.: 514-532-2330. demandez Judith.

**RIVIERE MAGOG** terrain 100x100, 26 grand st. boisé, desservi par égout et aqueduc. Rue sans issue. Tél.: 828-3390

**ST-ELIE** 10 min. du Carrefour, grand terrain, près de 50 000 pi. ca. Défriché, prêt à construire, test de percolation effectuée 563-6573.

**ST-ELIE D'ORFORD** boisés à vendre, principalement composé de feuillus, poss. de plus de 5000 cordes en bois de chauffage. 823-6565.

**TERRAINS 154 X 209** et plus, prêts à construire, à partir de 5000\$.

**MAISON NEUVE**, 2 c.c., terrain boisé 100x200, à Johnville, 62,000\$. Nous absorbons la T.P.S., T.V.Q. et contrats notariés. Tél. 837-3004, 837-2731, 837-2841, 837-2666.

**TERRAINS** dans secteur de choix, situés à Rock Forest, rue la rue Poncet et Maréchal. Contactez vous-même ou choisissez votre contracteur. Terrains de 8000 à 14,000 pi. ca. par lot à partir de 17,000\$. Les services sont inclus et vous pouvez construire dès maintenant. 864-6864, 564-4002.

**TRIPLEX 1990** Près Univ. Pour vous, un 7 1/2 moderne pour 325,000\$ ou moins! Revenus 24x15, tous joués au 07/95. 155,000\$. 842-4553.

**URGENT: 59,000\$** Grande maison de campagne, près de la ville, 3 c.c., très grand terrain. Taxes minimes. Tél.: 562-2711/564-6525.

## 3 MAISONS OUVERTES

**1257 DES PRÉS**  
OUVERT AUX VISITEURS  
Tous les jours de 13h30 à 16h30. Maison de ville neuve, secteur CHUS et 4-Saisons. CONSTRUCTION JEAN-GUY POULIN 563-3903

**CONDO SUR LE PARC Sherbrooke**  
Achetez avec moins de 2000\$ de comptant. Avec ou sans s-sol, garage, vue Des Coteaux et de la rue Des Immortelles. Modèle à visiter au 1275 Papineau, Sherbrooke. Ouvert de 9h à 16h30 semaine et de 13h à 16h30 dimanche. Sur rendez-vous. 822-3356

## 4 BORD DE L'EAU

**COTTAGE** rénove, plein sud, superbe vue, 2 c.c., bain tourbillons, salle d'eau, grand séjour. Tél. 514-534-2372

**LAC AYLMER** maison neuve, 2 étages, bord de l'eau, 3 c.c., plage de sable, aménagement paysager, très beaux arbres, magnifique terrain 100x400, 190,000\$ nég. 1-418-443-2378 ou 346-4600.

## 5 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU A ÉCHANGER

**NORD, L'ouest** townhouse bricole, à échanger contre propriété. 100x140, terrain 60x148, 29,000\$. 849-9712 rép.

**MAISON MOBILE**, terr. 58x60, 40,000\$. 1046 Fallon, Rock Forest. Tél. 864-4615.

**MAISON MOBILE MODULAIRE** 1384 Valcourt, 14x64, 3 c.c., très propre, inf. 514-532-3326.

**MAISON MOBILE** à déménager pour l'été, 14x70, à Racine, beaucoup d'inclus, très propre. 19,500\$. Après 16h: 514-532-2804.

## ROULOTTE BOINAIR

1990, 26 pi., fifth wheel, servie 3-3841, comme neuve. 878-3841

**ROULOTTE GLENELLE 1986**, 29 pi., chambre fermée, belle remise, inst. plage Mc Kenzie lac Brompton, 14,500\$ nég. Tél. 358-6245 après 17h.

## 8 TERRES-TERRAINS A VENDRE

**3 ACRES** Chemin Goddard, Fleurimont. Tél. 563-9259.

**A ST-ELIE D'ORFORD** rue Des Orfèvres, 2 terr. adjacents (1 de 70x100) l'autre (60x100), peuvent être vendus ensemble ou séparément. Gites, 826-5326 ou François: 566-1305.

**BEAU TERRAIN 150x288** Vue panoramique, semi-boisé, situé sur rang 7 à St-Denis de Brompton, 7 min. du Carrefour. Tél. 823-1446.

**BEAUX CHOIX DE TERRAINS RESIDENTIELS** Prêts à construire, 5000 à 15,000 pi. ca. Fleurimont, St-Elie, Rock Forest 563-3724.

## ★ BIRCHTON ★

Terrains 200x200, à partir de 5500\$. Financement esp. 100\$ par mois. Prêts à construire. 823-2339, 566-2255

## BOUL INDUSTRIEL SHER BROOKE

Sortie 137, auto route 55. Environ 35 000 pi. ca. (frontage 210 pi. Route 220) 79,000\$ nég. 864-5019.

## COTEAUX DU SANCTUAIRE

Grands terrains prêts à construire, situés à Fleurimont. Vue panoramique, site exceptionnel. Vu à la campagne, près de la ville et du CHUS. Financement disponible. 569-7101.

## 25 OCCASIONS D'AFFAIRES

**FRANCHISE PERMA-SHINE** pour Sherbrooke, 5000\$, 565-0882.

**SHERBROOKE-LAVE-AUTO** requis: 25,000\$. Ecrire au c.p. 19, La Tribune Inc., 1950 rue Roy, Sherb. Qc. J1K2X8.

**VENTE DIRECTE RECHERCHE** Distributeurs plein temps ou partiel. 820-9555, 820-3345.

## 26 COMPTABILITÉ-IMPÔTS

COMPTABILITÉ IMPÔT tenu de livres pour PME, TPS, 822-1317

## IMPOT

comptabilité, service mobile, 20 ans d'expérience. 566-7420.

## 33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

CHAMBRE ET PENSION dans petit foyer, près de tous les services. Tout compris. Qualité. Prix modique. 563-5423.

**EST**, belles grandes chambres pour couples ou personnes seules, très propres, avec tous services et bonne nourriture. 820-2487.

## 33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

**LE GITE ENSOLEILLÉ** près de tous les services, maximum 8. Prix très compétitif. Près Hôtel Dieu, 574 Woodward. Tél.: 564-5010.

## 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

**1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PLACE ANNIE NORD - PISCINE**  
Chauffés, eau chaude, meubles à désiré. 670 Mc Grégor 563-4809, 564-1006.

**1 1/2, VIEUX NORD**  
Nord Meublé, semi-meublé, 310\$/mois. Près Parc Howard, 829-5644, du lundi au vendredi.

**1 1/2 - 2 1/2 TRES GRANDS**  
Nord Meublé, semi-meublé, chauffés, eau ch., concierge, buanderie, etc. Libres imméd. et 1er avril. 823-9347, 565-7978.

**1 1/2 - 3 1/2 PCES**  
meublés, chauffés, éclairés, 2955-3555/mois, 2650 King Ouest 822-4308.

**1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
NORD OUEST & CENTRE. 346-8833 EST 279-1744 LENNOX 822-4763 MAGOG 847-8314 AUTRES SECTEURS 564-1006

**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**

**NOUS AVONS LE LOGEMENT QU'IL VOUS FAUT**

Service personnalisée gratuit

Grand choix de logements

Toutes catégories de prix

Centre de location enr. 566 5161

## 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

**★ 1 APP. CHAUFFÉ ★**  
propre et tranquille 3 1/2, 4 1/2

OUEST, eau chaude, gr. pièces, frais peint, cuisine & s. bains modernes, asp. central, autobus 7 & 11, insonorisé, excellent service. 823-5453, Membre RPPL.

**★ 1 MOIS GRATUIT ★**  
EST, Très égise, centre d'achats, CHUS et autobus, 3 1/2, 4 1/2, Tél. 562-1457, 566-2016, 829-5644.

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 MEUBLES HOPITALITE - CEGEP**  
Est, chauffés, eau chaude, 535 PAPINEAU, 829-1244.

**1 1/2, 2 PCES**  
Grands, propres, 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 275. Tél. 562-2727, 822-4308.

**105 LOMAS**  
3 1/2, 4 1/2 PCES - BETON ASCENSEUR-PISCINE  
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin PROMENADES KING. 563-3585, 564-1006.

**1070 PAPINEAU** 4 1/2 pces, ch. eau ch., à partir de 340\$. 820-7616, 569-4642.

**1150 BIENVILLE**, 4 1/2 pces, bloc 6 logs, moderne, 410\$. 346-6869, 569-4642.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

**1580 BD ALEXANDRE** 3 1/2-4 1/2, meubles à désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénove. Prix avantageux. Tél. 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

**1580 BD ALEXANDRE** 3 1/2-4 1/2, meubles à désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénove. Prix avantageux. Tél. 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

**1580 BD ALEXANDRE** 3 1/2-4 1/2, meubles à désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénove. Prix avantageux. Tél. 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

**1580 BD ALEXANDRE** 3 1/2-4 1/2, meubles à désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénove. Prix avantageux. Tél. 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

**1580 BD ALEXANDRE** 3 1/2-4 1/2, meubles à désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénove. Prix avantageux. Tél. 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

**1580 BD ALEXANDRE** 3 1/2-4 1/2, meubles à désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénove. Prix avantageux. Tél. 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

**1580 BD ALEXANDRE** 3 1/2-4 1/2, meubles à désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénove. Prix avantageux. Tél. 565-8068, 823-0012, 564-1006.

**1616 LAROCQUE** 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, 569-1636.

**1630-40 BUL. ALEXANDRE** 4 1/2 pces, 3 pces et 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072.

CONCOURS

La Tribune EN JEUX

4 200\$ à gagner

100\$ PAR SEMAINE plus

GROS LOT DE 3 000\$

(moitié du prix pour les non-abonnés) TIRAGE DU GROS LOT LE VENDREDI 13 MAI 1994

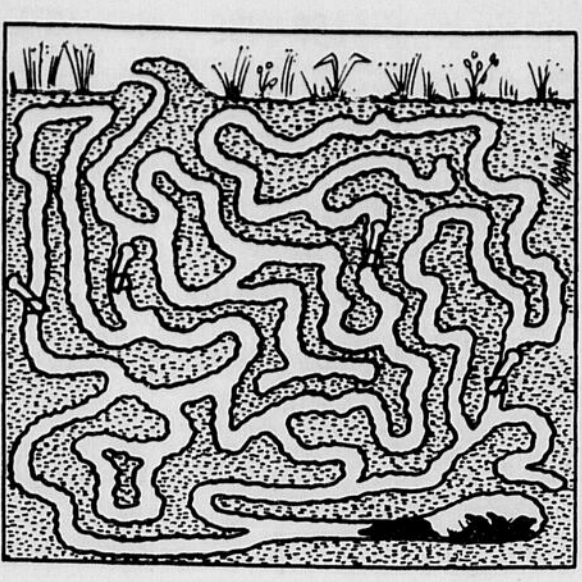
Facile!

Du lundi au samedi, La Tribune publie un jeu différent. Pour être éligible aux tirages, vous n'avez qu'à jouer, remplir le coupon de participation et retourner le tout à :

CONCOURS «LA TRIBUNE EN JEUX», C.P. 2450 Sherbrooke Québec J1J 4H3

Vous pouvez apporter votre courrier à La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke. Un seul coupon de participation par enveloppe. Règlement de participation à La Tribune.

LES VENDREDIS DIVERS



CETTE MÈRE TAUPE DOIT SORTIE DE SA TAUPINIÈRE POUR PRENDRE UN PEU L'AIR. AIDEZ-LA À ÉVITER LES PIÈGES !

COUPON DE PARTICIPATION À COMPLÉTER

Form with fields for Nom, Adresse, Ville, Code postal, Téléphone.

Question d'habileté : 25 - 10 x 3 + 5 + 2 =

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 SPÉCIAL 890 PL. DESORMEAUX GRAND, EST, CHAUFFÉ, Eau ch., meuble si désiré. 566-7501

3 1/2-4 1/2-5 1/2 situé au 1655, 1800 et 1930 Goyette, chauffé, eau ch., élec. fournie. Très bas prix. Pour info: 821-0269.

3 1/2-4 1/2 EST INTERIEUR NEUF chauffés, eau ch., plac. Desormeaux. Prix: 380\$ à 425\$. 823-2545.

3/4 - 4 1/2 PCES, chauffés, eau ch., poêle, réfrig. fournie, Marquette. Libre juillet. 3105-3355. 835-5295. 569-2233.

3-4 1/2 PRÈS HOP. YOVILLE 3 pces, ch., eau ch., semi-meublé si désiré, pas d'entrée lav. séch. dans 3 pces, 4 1/2, eau ch., par locataire, très grand, endroit tranquille. 1er ét. 878-3417

3/4 - EST SEMI-DÉTACHÉ Accès à la piscine. Endroit tranquille. 16h. 823-7357

305, 13h AVEN. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 GRANDS EST, PRÈS CEGEP Hôpitaux. Meublés si désiré, tout compris. Près services 829-1244. 562-8110. 564-1006.

320 DES JONQUILLES 3 1/2, 4 1/2 PCES - EST SPÉCIAL Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 822-1952. 829-1244.

3/4 A SOUS-LOUER, près école Vingt-Quatre Juin, rue Montpeller, Fleurimont. 514-539-1760.

3 1/2 AU 9-8e NORD Imm. et jull. Près de tous services, eau chaude, 562-4389.

3/4 DANS DEMI SOUS-SOL 330\$/mois chauffé, 201, 10e Avenue Nord. 822-2360/565-8268.

3/4 DANS L'EST Libre imméd. entrée lav. séch. 285\$/mois. Tél. 564-1798.

3 KM DE L'UNIVERSITÉ 4 1/2 non chauffé, 385\$/mois. 4 1/2 chauffé, eau ch., éclairé, 475\$/mois. Tous deux libres en juillet. Tél. 564-7642.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/4 OU 4 1/2 chauffés, eau ch., meublés ou semi-meublés, près Place Belvédère, libres jull. 864-4875.

3p-AUBAINE chauffé, eau ch., élect. Près tous serv. 325-5676. LE MANOIR Avoir. 820-7529.

3/4 PCES, chauffé, eau ch., éclairé, près de tous services. Tél. 563-0290.

3 PCES, EST Coin Des Muguettes et 13e Ave N, très grand, propre, tranquille, buanderie, ch., eau ch., pas d'entrée lav. séch. dans l'app. semi-meublé ou meublés sans surplus. Libre juillet. 878-3417

3/4 PCES, OUEST, Super grand moderne, entrée lav. séch., piscine. 346-9881.

3/4 PCES, près hôpital d'Youville, eau ch., fournie, 355\$/ms. Tél. 563-1089.

3/4 PCES, près Mont Bellevue, Beaux et grands app. ensoleillés. Tél. 563-9820.

3/4 PCES, semi-meublé, ch., eau ch., libre 1er mai. Tél. 566-1941. 829-2041.

3/4 PCES, semi-meublé, ch., eau ch., libre 1er mai. Tél. 566-1941. 829-2041.

3/4 PCES A LOUER, rue Fabre. Tél. 346-2547

3/4 PCES boul. Alexandre dans duplex 2e ét. près église, belle vue arrière, non-ch., 310\$/mois, libre jull. 822-4757

3/4 PCES chauffé, eau chaude, const. béton, 300\$ par mois. Jull. Tél. 346-2117.

3/4 PCES Semi-meublé, vue splendide. Entrée lav. séch. 820-4190.

3/4 RUEBALL 2e étage, ch. + élect. fournie, jull. 330\$. 822-0467

3/4 RUE MCMANAMY, imm. rénové, chauffé, éclairé, bail 4 à 12 mois, libre mai, jull. 4/1/2 libre septembre. 565-7022

3/4 WINDSOR, rénové, meublé ou non, tout compris, stat., libre. Tél. 845-9028

3/4 A SOUS-LOUER chauffé, ascenseur, piscine, meublé si désiré. 566-8913 matin et soir

\*\*\* 4 1/2 PCES CHAUFFÉ \*\*\* Eau ch., fournie, libre 1er juin, 3e étage, 875 Anenault. 390\$/mois. Libre le soir au 566-8790.

4 1/2, 3 1/2, IMMÉD. dans l'Est. 820-1572. 566-4244.

4 1/2, 5 1/2, 7 1/2 PCES nord-est ouest 2 balcons, 1+2 s.c., Concierge demandé 823-9618

4 1/2, 5 1/2, Est secteur 20e, rue Demers, dans quadruplex rénové. Libre jull. 823-9297

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 1/2, 5 1/2, Prince-Rupert, dans quadruplex style condo, ultra-moderne. Libre jull. 822-8029. 564-7442

4 1/2, 5 1/2 PCES, nord près Carrefour Estrie, 2900 Méry, chauffé, eau ch., à partir de 355\$. 346-2841. 843-7138

4 1/2, 5 1/2 PCES, OUEST, pour MAI, Rendez-vous au 2065 Belvédère sud. 569-4977

4 1/2, 5 1/2 PCES grandes pces, non-meublés, chauffé et eau ch. non-compris, près Université. 5 1/2 à 445\$/mois, libre 1er mai. 4 1/2 à 330\$/mois, libre 1er jull. 566-5249

4 1/2, BROOKS, Chauffé tranquille, balcon. 420\$. Jour 569-9725. soir 563-5351.

4 1/2, OUEST BOIS FRANÇ, rénové Rue ST-LOUIS. Tél. 566-5161.

4 1/2-1395 KINGSTON 325\$/mois, élect. non incluse. Poss. de 1 mois gratuit. Tél. 822-4571.

4 1/2-5 1/2 PRES CARREFOUR chauffés, petit bloc, 205 Candiac #1. Tél. 821-3772

4 1/2 - EST, dans 8 log., récent. 564-3124.

4 1/2 - OUEST ch., eau ch., sm-meublé, prix compétitif. 562-4389. 563-3753

4 1/2 COIN DUNANT/JOQUES, très propres, intercom, asp. central, serv. d'autobus à prox. 823-0915. 863-8359

4 1/2 CONDO Sur 2 étages ou sur 1 étage, secteur CHUS, rue Véronique. 563-3003. 346-1030

4 1/2 dans 4 log., moderne, tranquille, 2 ét., syst. alarme, près CHUS. 563-7514

4 1/2 DS 6 LOG. près CHUS et de tous services. Tél. 565-7317.

4 1/2 et 5 1/2 A LOUER, très propres, près de l'autoroute 10 sur le chemin Millette, Canton Magog. Pour inf.: 843-2367 ou 843-7471 soir.

4 1/2 GRAND, moderne, récent, remise privée, voisin Woolco, bas prix. 822-3303.

4 1/2 OUEST, imm. de choix, rue issue, store, lave-vaiss., éclairé à partir de 350\$ ou formule tout compris. 823-6181.

4 1/2 PCES, super grand QUEST, autobus à la porte. Près tous services. Libre jull. 846-9881.

4 1/2 PCES, super grand QUEST, autobus à la porte. Près tous services. Libre jull. 846-9881.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 PCES, 1er JUILLET chauffé, eau chaude et élect. fournie, 3e étage, rue St-Louis. 370\$/mois. Tél. 822-0467

4 1/2 PCES, ch., eau ch., éclairé, entrée lav. séch., près de tous services. Tél. 563-0290.

4 1/2 PCES, Ouest, rue Gauthier. Libre immédiatement. Près tous services. Avec piscine. Rendez-vous: 2065 BELVÈDE-RESUD. 346-9881

4 1/2 PCES A SOUS-LOUER, très propre. 569-5361. 565-5768

4 PCES au 1550 St-Louis, endroit paisible. Tél. 565-8501. laissez message répondre.

4 1/2 PCES, ch., eau ch., à sous-louer. 320\$/mois. 565-1822

4 1/2 PCES chauffé, eau chaude, const. béton, 380\$ par mois. Jull. Tél. 346-2117.

4 1/2 PCES imm. récent, moderne, tranquille, tous les confort, stat., casiers ext., 295\$/mois, 563-1150

4 PCES pl. bois franc, 2 balcons, 1er mai, 3e étage, eau ch., fournie, pas de taxe. 320\$/mois. 822-0467

4 1/2 A SOUS-LOUER Nord 1 mois gratuit, libre immédiatement. 829-0222 ou 563-1555. Demandez Bernard

\*\*\* 5 1/2 \*\*\* 1 MOIS GRATUIT 1525 Ledoux, chauffé, eau ch., libre mai et jull. 823-1106.

5 1/2, ALEXANDRE, 2 s. bains, sur 2 étages. Jour 569-9725, soir 563-5351.

5 1/2, MALOUIN, Chauffé dans triplex, tranquille. Jour 569-9725, soir 563-5351.

5 1/2, MARQUETTE, Rénové, près du palais de justice. Canton Magog. Pour inf.: 843-2367 ou 843-7471 soir.

5 1/2, OUEST 1270 Courcellette, Grand, chauffé, eau ch., entrée lav. séch., frais peint, prés services. 405-563-3298

5 1/2, PAUL DESRUISSEUX Très ensoleillé, triplex, non chauffé avec appareils électroménagers inclus 650\$ ou 690\$ non inclus, cour int. climatisé, cabanon. Libre jull. 846-2546.

5 MINUS DE TOUTS SERVICES 5 1/2, 400\$/mois, rue tranquille, duplex, stationnement, cour arborée. Tél. 565-2703. 563-4841.

5 1/2 PCES, 285 SHORT, imm., pl. bois franc, ensoleillé, près église et école, 380\$/ms. Tél. 820-5075.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

5 1/2 PCES, EST très grand, style condo, dans 4 log., imm. neuf, trans., 20e Ave. libre 1er jull. 565-4052

5 1/2 PCES, OUEST, rue André, Prés tous services, autobus à la porte. Avec piscine. Réservez maintenant pour JUIN, JUILLET. Tél. 346-9881

5 1/2 PCES, super grand OUEST, Domaine Floral, rue Bacon. Autobus à la porte. Prés tous services. Libre IMMÉD.

5 1/2 PCES, spacieux, style condo dans 4 unités, près école. La Samarra, Fleurimont, libre 1er mai. Faut voir! 569-8688

5 1/2 PCES Très grand, ch., eau ch., 1er jull. rue Perry, près Hôpital Youville. 485\$/mois. 822-0467.

6 1/2 pces gr. 28x55, 3 c. 2 s.d. salle à dîner, garage ch. avec porte électr. dans 4 log. neufs, au 906 Aubry dans l'est. 855\$/mois. 562-8663.

75 FRASER 4 1/2 pces, chauffé, près des services, stat. privé. 569-5338. 569-1636

840-860 DESORMEAUX 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, eau ch., serv. conciergerie, entrée lav. séch. Prés autobus, écoles. Libre 1er mai et 1er jull. Références demandées. 820-0626. 846-3233

865 WALSH 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch., libre imméd. 823-0170. 346-7358. 564-3051

910 DES BLES 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5 pces, chauffés, eau ch., fournie, non éclairé, taux très avantageux. Occupation immédiate et 1er juillet. 565-8200

934 PL. BERGAMIN DISPONIBLE IMMÉD. 3 1/2, chauffé, eau chaude, meublé si désiré. 821-4280.

945 et 975 QUATRE-SAISONS VOISIN GALERIES QUATRE SAISONS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, meublés si désiré. 820-8308. 562-4522. 564-1006.

991 MCHAMANY (PRES UNIVERSITE) Studio, 333\$ chauffé, eau ch., fournie, libre 1er jull. 565-8900

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, eau chaude 566-5181

ALEXANDRE 4 1/2 pces, chauffé, eau ch., entrée lav. séch., 2e étage, stat., libre 1er jull. Tél. 565-8900

A LOUER, AUBAINE! EST 4 1/2, chauffé, eau ch., 822-3339. Soir fin de sem. 566-5152

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

AOKIMUK 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 GRANDS P.L. MARQUETTERIE/GARAGE Chauffés, eau ch., piscine. Meublés si désiré. Tél.: 829-2571. 564-1006

APP. CHRISTIAN 3-4 PCES/EST Près CHUS, ch., eau ch., bien situé, 1303 Pl. Quintal. Service personnalisé. Tél.: 346-7064 ou 566-7210.

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, eau ch., fournie, meublés si désiré. 2725, 2705 et 2755 Galt Ouest. 563-1348. 564-0772. 563-5997.

APP. LE CONCORDE A partir de 300\$ 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, Ultra-moderne, site idéal. Libre immédiatement. Quartier Univerlaire 890 Jolies: 566-1531, 562-0885 1210 Daniel: 563-0377, 562-0885 Est. 680 Terill: 562-3424 714, 13e ave: 820-1562 709, 12e ave: 320-1562 40 St-François: 566-0025 17 King Est, studio, 2 1/2, 3 pces 375 Terill: 569-0417 GÉRANT: 565-2630

APP. S.D.R. 916 JOGUES Grands 3 1/2 pces, chauffés, eau ch., 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, chauffés, eau ch., endroit paisible. 569-2873. 823-6209.

ASCOT GRAND 4 1/2 A SOUS-LOUER, pour mai ou jull. chauffé, eau ch., prix à disc. 569-5125

A SOUS-LOUER 4 1/2 rue St-Louis. Refait à neuf 290\$/mois. Pour mail, juin 94. Carole: 562-2182. 822-1262.

AVOIR-STUDIOS PRÈS CEGEP Meublés, électricité incluse, imm. meublée récent. Voir parc à CEGEP. 687 Goupil. 821-4074. 564-1006

AVOIR GRAND 5 1/2, EST avec sous-sol, dans 4 log., nouveau secteur paisible, 2 stat., 2 balcons, etc. 563-8515 562-2814.

BEAU 5 1/2 PCES, dans un rond-point, au 180 rue Union. S'adresser au: 564-1712.

BEAUX SPÉCIAUX 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Vaste choix, bon prix. 346-3325.

BELVEDÈRE SUD 3 1/2 dans triplex au 2e étage, entrée lav. séch., près église, piscine tranquille, réf. demandées, 310\$. Tél. 823-0061.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Bord de l'eau Beau 3 1/2, semi meublé, tout compris, 5 min. centre-ville, 2 min. parc, près de tous les services. Tranquille. 823-0991

BORD LAC DES NATIONS 1 1/2, chauffé, eau chaude, semi-meublé. 562-2482. 845-2687.

BROMPTONVILLE, 2x4 1/2, (rez-de-chaussée + 1er étage), pl. bois franc, 87 Laval Endroit tranquille. Locataires sérieux seulement. Demandons références. 846-6949.

BROMPTONVILLE, 4 1/2 + 5 1/2 pces dans unifamiliale, const. récente, situés dans quartier résidentiel, disponibles 1er juillet. 400\$, 425\$ et 500\$/ms. 846-3820 ap. 17h. 822-9149.

CANTON DE BROMPTON 6 1/2 moderne dans haut de bung, 3 c.c. 5 min. centre-ville. Quatre-Saisons et CHUS. 845-2838 après 17h.

CARRE CLEMENCEAU 4 1/2, pour 1er juillet, imm. très récent, près Cegep et centre-ville. 822-0467.

CENTRE-VILLE, 65 Gordon, 1 1/2, 2 1/2 pces, meublés, chauffés, éclairés. 564-1200.

CENTRE-VILLE, face Hôtel-Dieu, 3 1/2 PCES (2 pces semi-meublées), eau ch. fournie, conciergerie. 562-6280, 564-7845, 564-2416.

CENTRE-VILLE rue Alexandre, grand 4 1/2, 285\$/mois, eau ch. fournie, aussi grand 6 1/2, eau ch. fournie, 375\$ 5 1/2. 845-5969.

CENTRE rue Brooks, 3 1/2 non ch., entrée lav. séch., stat., 250\$/mois. 565-1993 soir

CENTRE RUE GORDON magnifiques 3, 4, 5 pces, eau ch. fournie, tapis, poêle, concierge, stat. S'adresser au concierge. 84 Gordon, app. 2. 820-7709 ou 562-9636.

COIN CONSEIL-MURRAY 4 1/2 chauffé: 415\$/mois. 822-2750/864-8302.

CUL DE SAC, FLEURIMONT 4 1/2 dans petit immeuble. Tél.: 565-5254.

DANS L'EST, RUE QUATRE-SAISONS 3 1/2 chauffé, eau ch. fournie, près tous commodités, endroit tranquille. Inf.: 823-1128.

ENDROIT TRANQUILLE, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, chauffés, meubles non, 823-1785, 829-1016.

EST, 1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 Vaste choix, bon prix. 346-3325.

EST, 180 HOCQUART 4 1/2 pces, chauffé, eau ch., 1er plancher avec balcon. 562-6441

EST, 3 1/2, 4 1/2 Jardins Fleuris, près 4-Saisons, CHUS et tous services. Vue panoramique. 820-0430. 562-3554

EST, 3x3 1/2 meublés ou non. Tél. 562-6780

EST, 4 1/2 pces, Rue Montpeller, Place Péjean, rue Brûlée. 564-7442. 822-8029.

EST, 5 1/2 KING EST, 1 1/2, chauffé, eau ch., éclairé, libre imméd. 3 1/2, eau ch. fournie, libre 1er jull. 481 et 483 Carier, 4 1/2 libres 1er jull. Raphael. Jour: 563-1212, soir: 829-1373

EST, 59, 8E AVE SUD Beau 4 1/2, très propre, pl. boiseries bois, gar. arrière, corde à linge, belle vue, ch., eau ch., 430\$/mois. 879-3314.

EST, dans 6 log. Pour jull. 823-1211, 835-9426. 12e Ave nord: 346-5726. 835-9428. 5 1/2 rue Triest: 823-1211. 835-9428

EST GRAND 3 1/2, SOL bien éclairé, ds 3 log. neuf, ch., éclairé, 360\$/mois. 822-3689.

EST grand 6 pces, dans triplex, ch., eau ch., près CHUS, endroit tranquille, vue panoramique, libre 1er jull. 650\$/mois. Tél. 563-8589.

EST, grand 5 log. Pour jull. 823-1211, 835-9426. 12e Ave nord: 346-5726. 835-9428. 5 1/2 rue Triest: 823-1211. 835-9428

EST, grand 5 1/2, avec garage, libre imméd. 822-0952. 823-3665-6594.

EST, MOIS GRATUIT 4 1/2 pces, frais peint, cul-de-sac. Tél.: 823-7501. 346-7064 ou 566-7210.

EST, RUE DES PIVOINES, chauffés, eau chaude, 3 1/2, sous-sol: 340\$ 4 1/2, sous-sol: 427\$ 5 1/2, sous-sol: 445\$ 566-5181

EST, RUE MONTPELLIER, 4 1/2 non chauffé, non écl. 325\$/1er jull. Poss. de location de garage. 566-7829/563-5945.

EST, TRIPLEX TRANQUILLE, rue Lorange, demi s.s., ch., eau ch., 405\$. Jull. 564-7920



# Décès, Avis, Remerciements

**168 CAMIONS**  
 FORD F-350 1986, diesel, très bonne condition, 64 000 km. Boîte de 12 pi x 6 pi 7 po de haut, en FRP, 6 pneus neufs. Unseul proprio 849-6707.

**FORD '70**  
 F 150 XL 1991, 4 cyl., 1600 cc, mot. 302 aut., 22 000 km. 564-1885

**FORD LTD 1987**, V-6, boîte de vit. de verre, 3500 cc. GMC VAN METRO boîte aluminium 14 pi. 1500 cc. 849-6833

**FREIGHTLINER**  
 86, 425 CAT, F.A. 12 RA 40 Jacquot BR, lit po. robes aluminium, à vendre avec ou sans ouvrage 864-7947

**GMC 1987 FORWARD**, 1 1/2 tonne, boîte de vit., 12 000 km. 4 cyl., diesel turbo, très bon état. Tél. 812-3352

**GMC SUBURBAN 1986**, 108 000 km. 7 passagers, 9200 cc. condition 1 seul propriétaire. 53005. Tél. 565-2630

**JEEP CHEROKEE 4x4**, 1988, 92 000 km. très propre. 80005. 562-8792

**JIMMY 1977** 4 x 4, auto., V-8, 6200 cc. Tél.: 846-2240, 846-4778

**170 AUTOS À VENDRE**  
 COUGAR LS 1987, 120 000 km, 6 cyl., 1600 cc, très propre. 80005. 846-3820 ou 822-9149

**TOPAZ L 1988**, 104 000 km, 2 portes, 5 vit., 8 roues. Après neuf. 864-6668

**COUGAR XR7 1978**, 90 000 km, 6 cyl., 1600 cc, très propre. 80005. 846-3820 ou 822-9149

**VOLKSWAGEN 1988**, turbo, diesel, man., 5 vit., 821-2348

**DOUGLE COT 1992** 3 portes, noire, man., 5 vit. Vente pour bail de paiements. 843-8909

**DODGE COT 200 1992**, 73505, 846-3820 ou 822-9149

**DODGE COT 200 GT 1990**, 62505, 846-3820 ou 822-9149

**DODGE GRAND CARAVAN 1988**, blanche, 110 800 km, en bonne cond. Encore bal. demandé. 82005. 566-6309 après 18h.

**DODGER CHARGER 1986**, 76 000 km, trans. refait, 1.60005 nég. 846-6607 apr. 18h.

**EL CAMINO '79**  
 Diablo 305 cc. aut. original, prix: 4500\$. 879-5858

**FORD 1958**  
 4 portes, très propre, 5000\$. Tél. 562-4424

**FORD AEROSTAR 1986**  
 136 000 km, V-6, aut., 7 pass., 1.60005 nég. 846-3820

**FORD CROWN VICTORIA 1992**  
 tout équipé, bleu marin, 23 000 km. 16 500\$. Tél.: 819-879-5858

**FORD ESCORT LX 1991**  
 4 cyl., 39 500 km, très propre et part. cond. 868-2858, 863-2129

**FORD ESCORT LX 1993**, 5 vit., 17 000 km, bal. gar. 839-2364, 839-3000

**FORD TAURUS 1987**  
 À vendre pour pièces. 500\$. Daniel au 563-5166.

**FORD TEMPO 1989**, G.L. blanc, toute équipée, balance garantie Ford, 8000 km, 1000 cc, automatique, 4 995\$, CP Autos, Eng., 1681 Boul. Mario, 562-2522

**FORD TEMPO GL 1992**  
 aut., 30 000 km, marine, 4 p., air clim., 7 500\$. Marchand: 562-6663. Tél.: 846-5944

**FOX GL 1987**, 4 vit., très bonne cond. Tél.: 566-5699

**FORD TAURUS 1987**  
 À vendre pour pièces. 500\$. Daniel au 563-5166.

**170 AUTOS À VENDRE**  
 OLDS 96 REGENCY 1987  
 60 000 km, 6.5005 879-6861

**OLDS CUTLASS BROUGHAM 1984**, V-6, aut., peinture neuve 823-8666

**PAR PROPRIÉTAIRE**  
 Toyota Tercel 1988, coupe 2 p. man., 5 vit., 87 000 km. 562-4083

**PETITES VOITURES**  
 ACHAT-VENTE ÉCHANGE  
 Tél.: 564-1021

**PLYMOUTH RELIANT SE 1985**  
 aut., 4 p., inq. 1.800\$. 864-4737

**PLYMOUTH VOYAGER 1987**  
 4 cyl., 140 000 km, très bonne cond., moteur refait à neuf. 868-2858, 843-1029

**PLYMOUTH VOYAGER 1989**  
 5 places, très propre, 90 000 km. 879-5391

**PONTIAC LE MANS 1981**  
 Bonne condition  
 Tél.: 846-1839

**Pontiac 6000 1985**, V6 aut., 4 portes, excellent état, pas cher. Aussi Subaru 1986, 5 vit., 1250\$, 562-7604

**PONTIAC FIREBIRD 85**  
 T-top, tout équipé, 3800\$. Tél.: 845-5054

**PONTIAC FIREBIRD T. top**  
 1987, blanche, système d'alimentation, très bon état. 7800\$. 846-1436

**PONTIAC FIREFLY 1990**  
 5 vit., très propre, 119 000 km, 3500\$. 846-3820 ou 822-9149

**PROBE LX 1989**  
 Tout équipé, 90 000 km, bal. garantie: 7200\$. 562-2711

**PULSAR NX 1984** 5 vit., freins, disques et démarreur neufs, 1000\$. 822-0107

**RENAULT ALLIANCE 1983**  
 Tél.: 563-0270

**SAISIE ET SURPLUS Ford**  
 Chevy, camions, motos, bateaux à partir de 100\$. Message enr., 24h. Tél.: 514-851-078

**SAMARA 1993**, blanche, AM-FM, cass., économique, gar. bon. prix. 562-3756, 828-8597

**SUBARU GL-10 1989**  
 Tél.: 846-3292/846-3881

**SUBARU GL 1983**  
 4x4, excellent pour pièces. 4500\$. Tél.: 846-1527

**SUZUKI SIDEXICK JX 90** 75 000 km., toit mou, 'spoiler', 4x4, 1600 cc, 5 vit., roue hiver, AM-FM/cass., 8200\$. 822-0123

**SWIFT GL 1989**  
 Marine, 2 p., aut., 81 000 km, moteur 900 cc, 1900\$. 820-8874 la soir.

**TOYOTA CAMRY 1987**  
 AIR CLIM., rég. vit., économ. 4 cyl., aut., très propre. A-1. 89005. 563-3759, 832-2539

**TOYOTA CAMRY LE 1992**, V-6, 85 000 km., 16 100\$. Tél.: 843-5895

**TOYOTA CRESSIDA Executive**  
 1987, très propre, gris acier. 7500\$. 847-1920

**TOYOTA TERCEL 1985**, seulement 93 000 km, tout ouvrant, freins et silencieux neufs, bal. gar. 2.300\$. 566-5200

**TOYOTA TERCEL 1991**, 64 000 km, très propre, gar. 2 ans transi., très économique. Aubaine! Tél.: 820-7426

**TOYOTA TERCEL DX 1993**  
 Rouge, 4 porte, 23 000 km, AM-FM/cass., 28 000 km. 8950\$. 813-5617

**TRACES LS 87 Deluxe**, 115 km/h, 4 p., aut., 1900\$. JETTA GL 4 p., 5 vit., 159 km/h. 1500\$. 842-4358, 823-8920

**TRANS-AM 1985** LS HO, autom. équipé, air, parafrite cond., jamais sorti l'hiver, 5900\$ ou échange contre pick up 1/2 ou 3/4, 4x4, Mercedes 835-9448

**TRANSFERT AUTOS 7 jours**  
 sur 7 de 8h20. Pas de P.T.S., autos, camions, motos, skidoos, roulettes, etc. LES AUTOS S.I. 842-4358, 823-8920

**'VOITURE DE COLLECTION' M.G. TD 1952**, entièrement restauré, avec factures d'investissement. Photos et factures de la restauration: 17 000\$ ou meilleure offre! Tél.: 564-1287

**VOLKSWAGEN GOLF 90**  
 2 portes, rouge, diesel, PASSAT 91, tout équipé. Tél.: 846-3292/846-3881

**VOLKSWAGEN JETTA GL 1989**  
 Tout ouvrant, très propre et super entretien. Avec factures d'entretien, 150 000 km. 3850\$. Tél.: 564-1287

**VOLVO 740 GLE 1987**, man./a/c., excellente condition, Normand Raymond Auto Spécialité, 1135 Birmvillier, Sherb. Jour 823-2636, soir 346-2294

**VOLVO 740 TURBO 1987**  
 Man., parafrite cond. 822-9222

**VOYAGER 1992** 69 000 km, tout équipé, 14 500\$. 872-3368

**VOYAGER LE 1992**, 1 équipée, 42 000 km, 17 800\$ avec gar. prolongée 7 ans. Tél.: 562-1979, apr. 17h: 562-7134

**WESTFALIA 1980**, 72 000 km, cond. A1. Tél.: 569-5323

**170 AUTOS À VENDRE**  
 OLDS 96 REGENCY 1987  
 60 000 km, 6.5005 879-6861

**OLDS CUTLASS BROUGHAM 1984**, V-6, aut., peinture neuve 823-8666

**PAR PROPRIÉTAIRE**  
 Toyota Tercel 1988, coupe 2 p. man., 5 vit., 87 000 km. 562-4083

**PETITES VOITURES**  
 ACHAT-VENTE ÉCHANGE  
 Tél.: 564-1021

**PLYMOUTH RELIANT SE 1985**  
 aut., 4 p., inq. 1.800\$. 864-4737

**PLYMOUTH VOYAGER 1987**  
 4 cyl., 140 000 km, très bonne cond., moteur refait à neuf. 868-2858, 843-1029

**PLYMOUTH VOYAGER 1989**  
 5 places, très propre, 90 000 km. 879-5391

**PONTIAC LE MANS 1981**  
 Bonne condition  
 Tél.: 846-1839

**Pontiac 6000 1985**, V6 aut., 4 portes, excellent état, pas cher. Aussi Subaru 1986, 5 vit., 1250\$, 562-7604

**PONTIAC FIREBIRD 85**  
 T-top, tout équipé, 3800\$. Tél.: 845-5054

**PONTIAC FIREBIRD T. top**  
 1987, blanche, système d'alimentation, très bon état. 7800\$. 846-1436

**PONTIAC FIREFLY 1990**  
 5 vit., très propre, 119 000 km, 3500\$. 846-3820 ou 822-9149

**PROBE LX 1989**  
 Tout équipé, 90 000 km, bal. garantie: 7200\$. 562-2711

**PULSAR NX 1984** 5 vit., freins, disques et démarreur neufs, 1000\$. 822-0107

**RENAULT ALLIANCE 1983**  
 Tél.: 563-0270

**SAISIE ET SURPLUS Ford**  
 Chevy, camions, motos, bateaux à partir de 100\$. Message enr., 24h. Tél.: 514-851-078

**SAMARA 1993**, blanche, AM-FM, cass., économique, gar. bon. prix. 562-3756, 828-8597

**SUBARU GL-10 1989**  
 Tél.: 846-3292/846-3881

**SUBARU GL 1983**  
 4x4, excellent pour pièces. 4500\$. Tél.: 846-1527

**SUZUKI SIDEXICK JX 90** 75 000 km., toit mou, 'spoiler', 4x4, 1600 cc, 5 vit., roue hiver, AM-FM/cass., 8200\$. 822-0123

**SWIFT GL 1989**  
 Marine, 2 p., aut., 81 000 km, moteur 900 cc, 1900\$. 820-8874 la soir.

**TOYOTA CAMRY 1987**  
 AIR CLIM., rég. vit., économ. 4 cyl., aut., très propre. A-1. 89005. 563-3759, 832-2539

**TOYOTA CAMRY LE 1992**, V-6, 85 000 km., 16 100\$. Tél.: 843-5895

**TOYOTA CRESSIDA Executive**  
 1987, très propre, gris acier. 7500\$. 847-1920

**TOYOTA TERCEL 1985**, seulement 93 000 km, tout ouvrant, freins et silencieux neufs, bal. gar. 2.300\$. 566-5200

**TOYOTA TERCEL 1991**, 64 000 km, très propre, gar. 2 ans transi., très économique. Aubaine! Tél.: 820-7426

**TOYOTA TERCEL DX 1993**  
 Rouge, 4 porte, 23 000 km, AM-FM/cass., 28 000 km. 8950\$. 813-5617

**TRACES LS 87 Deluxe**, 115 km/h, 4 p., aut., 1900\$. JETTA GL 4 p., 5 vit., 159 km/h. 1500\$. 842-4358, 823-8920

**TRANS-AM 1985** LS HO, autom. équipé, air, parafrite cond., jamais sorti l'hiver, 5900\$ ou échange contre pick up 1/2 ou 3/4, 4x4, Mercedes 835-9448

**TRANSFERT AUTOS 7 jours**  
 sur 7 de 8h20. Pas de P.T.S., autos, camions, motos, skidoos, roulettes, etc. LES AUTOS S.I. 842-4358, 823-8920

**'VOITURE DE COLLECTION' M.G. TD 1952**, entièrement restauré, avec factures d'investissement. Photos et factures de la restauration: 17 000\$ ou meilleure offre! Tél.: 564-1287

**VOLKSWAGEN GOLF 90**  
 2 portes, rouge, diesel, PASSAT 91, tout équipé. Tél.: 846-3292/846-3881

**VOLKSWAGEN JETTA GL 1989**  
 Tout ouvrant, très propre et super entretien. Avec factures d'entretien, 150 000 km. 3850\$. Tél.: 564-1287

**VOLVO 740 GLE 1987**, man./a/c., excellente condition, Normand Raymond Auto Spécialité, 1135 Birmvillier, Sherb. Jour 823-2636, soir 346-2294

**VOLVO 740 TURBO 1987**  
 Man., parafrite cond. 822-9222

**VOYAGER 1992** 69 000 km, tout équipé, 14 500\$. 872-3368

**VOYAGER LE 1992**, 1 équipée, 42 000 km, 17 800\$ avec gar. prolongée 7 ans. Tél.: 562-1979, apr. 17h: 562-7134

**WESTFALIA 1980**, 72 000 km, cond. A1. Tél.: 569-5323

**170 AUTOS À VENDRE**  
 OLDS 96 REGENCY 1987  
 60 000 km, 6.5005 879-6861

**OLDS CUTLASS BROUGHAM 1984**, V-6, aut., peinture neuve 823-8666

**PAR PROPRIÉTAIRE**  
 Toyota Tercel 1988, coupe 2 p. man., 5 vit., 87 000 km. 562-4083

**PETITES VOITURES**  
 ACHAT-VENTE ÉCHANGE  
 Tél.: 564-1021

**PLYMOUTH RELIANT SE 1985**  
 aut., 4 p., inq. 1.800\$. 864-4737

**PLYMOUTH VOYAGER 1987**  
 4 cyl., 140 000 km, très bonne cond., moteur refait à neuf. 868-2858, 843-1029

**PLYMOUTH VOYAGER 1989**  
 5 places, très propre, 90 000 km. 879-5391

**PONTIAC LE MANS 1981**  
 Bonne condition  
 Tél.: 846-1839

**Pontiac 6000 1985**, V6 aut., 4 portes, excellent état, pas cher. Aussi Subaru 1986, 5 vit., 1250\$, 562-7604

**PONTIAC FIREBIRD 85**  
 T-top, tout équipé, 3800\$. Tél.: 845-5054

**PONTIAC FIREBIRD T. top**  
 1987, blanche, système d'alimentation, très bon état. 7800\$. 846-1436

**PONTIAC FIREFLY 1990**  
 5 vit., très propre, 119 000 km, 3500\$. 846-3820 ou 822-9149

**PROBE LX 1989**  
 Tout équipé, 90 000 km, bal. garantie: 7200\$. 562-2711

**PULSAR NX 1984** 5 vit., freins, disques et démarreur neufs, 1000\$. 822-0107

**RENAULT ALLIANCE 1983**  
 Tél.: 563-0270

**SAISIE ET SURPLUS Ford**  
 Chevy, camions, motos, bateaux à partir de 100\$. Message enr., 24h. Tél.: 514-851-078

**SAMARA 1993**, blanche, AM-FM, cass., économique, gar. bon. prix. 562-3756, 828-8597

**SUBARU GL-10 1989**  
 Tél.: 846-3292/846-3881

**SUBARU GL 1983**  
 4x4, excellent pour pièces. 4500\$. Tél.: 846-1527

**SUZUKI SIDEXICK JX 90** 75 000 km., toit mou, 'spoiler', 4x4, 1600 cc, 5 vit., roue hiver, AM-FM/cass., 8200\$. 822-0123

**SWIFT GL 1989**  
 Marine, 2 p., aut., 81 000 km, moteur 900 cc, 1900\$. 820-8874 la soir.

**TOYOTA CAMRY 1987**  
 AIR CLIM., rég. vit., économ. 4 cyl., aut., très propre. A-1. 89005. 563-3759, 832-2539

**TOYOTA CAMRY LE 1992**, V-6, 85 000 km., 16 100\$. Tél.: 843-5895

**TOYOTA CRESSIDA Executive**  
 1987, très propre, gris acier. 7500\$. 847-1920

**TOYOTA TERCEL 1985**, seulement 93 000 km, tout ouvrant, freins et silencieux neufs, bal. gar. 2.300\$. 566-5200

**TOYOTA TERCEL 1991**, 64 000 km, très propre, gar. 2 ans transi., très économique. Aubaine! Tél.: 820-7426

**TOYOTA TERCEL DX 1993**  
 Rouge, 4 porte, 23 000 km, AM-FM/cass., 28 000 km. 8950\$. 813-5617

**TRACES LS 87 Deluxe**, 115 km/h, 4 p., aut., 1900\$. JETTA GL 4 p., 5 vit., 159 km/h. 1500\$. 842-4358, 823-8920

**TRANS-AM 1985** LS HO, autom. équipé, air, parafrite cond., jamais sorti l'hiver, 5900\$ ou échange contre pick up 1/2 ou 3/4, 4x4, Mercedes 835-9448

**TRANSFERT AUTOS 7 jours**  
 sur 7 de 8h20. Pas de P.T.S., autos, camions, motos, skidoos, roulettes, etc. LES AUTOS S.I. 842-4358, 823-8920

**'VOITURE DE COLLECTION' M.G. TD 1952**, entièrement restauré, avec factures d'investissement. Photos et factures de la restauration: 17 000\$ ou meilleure offre! Tél.: 564-1287

**VOLKSWAGEN GOLF 90**  
 2 portes, rouge, diesel, PASSAT 91, tout équipé. Tél.: 846-3292/846-3881

**VOLKSWAGEN JETTA GL 1989**  
 Tout ouvrant, très propre et super entretien. Avec factures d'entretien, 150 000 km. 3850\$. Tél.: 564-1287

**VOLVO 740 GLE 1987**, man./a/c., excellente condition, Normand Raymond Auto Spécialité, 1135 Birmvillier, Sherb. Jour 823-2636, soir 346-2294

**VOLVO 740 TURBO 1987**  
 Man., parafrite cond. 822-9222

**VOYAGER 1992** 69 000 km, tout équipé, 14 500\$. 872-3368

**VOYAGER LE 1992**, 1 équipée, 42 000 km, 17 800\$ avec gar. prolongée 7 ans. Tél.: 562-1979, apr. 17h: 562-7134

**WESTFALIA 1980**, 72 000 km, cond. A1. Tél.: 569-5323

**170 AUTOS À VENDRE**  
 OLDS 96 REGENCY 1987  
 60 000 km, 6.5005 879-6861

**OLDS CUTLASS BROUGHAM 1984**, V-6, aut., peinture neuve 823-8666

**PAR PROPRIÉTAIRE**  
 Toyota Tercel 1988, coupe 2 p. man., 5 vit., 87 000 km. 562-4083

**PETITES VOITURES**  
 ACHAT-VENTE ÉCHANGE  
 Tél.: 564-1021

**PLYMOUTH RELIANT SE 1985**  
 aut., 4 p., inq. 1.800\$. 864-4737

**PLYMOUTH VOYAGER 1987**  
 4 cyl., 140 000 km, très bonne cond., moteur refait à neuf. 868-2858, 843-1029

**PLYMOUTH VOYAGER 1989**  
 5 places, très propre, 90 000 km. 879-5391

**PONTIAC LE MANS 1981**  
 Bonne condition  
 Tél.: 846-1839

**Pontiac 6000 1985**, V6 aut., 4 portes, excellent état, pas cher. Aussi Subaru 1986, 5 vit., 1250\$, 562-7604

**PONTIAC FIREBIRD 85**  
 T-top, tout équipé, 3800\$. Tél.: 845-5054

**PONTIAC FIREBIRD T. top**  
 1987, blanche, système d'alimentation, très bon état. 7800\$. 846-1436

**PONTIAC FIREFLY 1990**  
 5 vit., très propre, 119 000 km, 3500\$. 846-3820 ou 822-9149

**PROBE LX 1989**  
 Tout équipé, 90 000 km, bal. garantie: 7200\$. 562-2711

**PULSAR NX 1984** 5 vit., freins, disques et démarreur neufs, 1000\$. 822-0107

**RENAULT ALLIANCE 1983**  
 Tél.: 563-0270

**SAISIE ET SURPLUS Ford**  
 Chevy, camions, motos, bateaux à partir de 100\$. Message enr., 24h. Tél.: 514-851-078

**SAMARA 1993**, blanche, AM-FM, cass., économique, gar. bon. prix. 562-3756, 828-8597

**SUBARU GL-10 1989**  
 Tél.: 846-3292/846-3881

**SUBARU GL 1983**  
 4x4, excellent pour pièces. 4500\$. Tél.: 846-1527

**SUZUKI SIDEXICK JX 90** 75 000 km., toit mou, 'spoiler', 4x4, 1600 cc, 5 vit., roue hiver, AM-FM/cass., 8200\$. 822-0123

**SWIFT GL 1989**  
 Marine, 2 p., aut., 81 000 km, moteur 900 cc, 1900\$. 820-8874 la soir.

**TOYOTA CAMRY 1987**  
 AIR CLIM., rég. vit., économ. 4 cyl., aut., très propre. A-1. 89005. 563-3759, 832-2539

**TOYOTA CAMRY LE 1992**, V-6, 85 000 km., 16 100\$. Tél.: 843-5895

**TOYOTA CRESSIDA Executive**  
 1987, très propre, gris acier. 7500\$. 847-1920

**TOYOTA TERCEL 1985**, seulement 93 000 km, tout ouvrant, freins et silencieux neufs, bal. gar. 2.300\$. 566-5200

**TOYOTA TERCEL 1991**, 64 000 km, très propre, gar. 2 ans transi., très économique. Aubaine! Tél.: 820-7426

**TOYOTA TERCEL DX 1993**  
 Rouge, 4 porte, 23 000 km, AM-FM/cass., 28 000 km. 8950\$. 813-5617

**TRACES LS 87 Deluxe**, 115 km/h, 4 p., aut., 1900\$. JETTA GL 4 p., 5 vit., 159 km/h. 1500\$. 842-4358, 823-8920

**TRANS-AM 1985** LS HO, autom. équipé, air, parafrite cond., jamais sorti l'hiver, 5900\$ ou échange contre pick up 1/2 ou 3/4, 4x4, Mercedes 835-9448

**TRANSFERT AUTOS 7 jours**  
 sur 7 de 8h20. Pas de P.T.S., autos, camions, motos, skidoos, roulettes, etc. LES AUTOS S.I. 842-4358, 823-8920

**'VOITURE DE COLLECTION' M.G. TD 1952**, entièrement restauré, avec factures d'investissement. Photos et factures de la restauration: 17 000\$ ou meilleure offre! Tél.: 564-1287

**VOLKSWAGEN GOLF 90**  
 2 portes, rouge, diesel, PASSAT 91, tout équipé. Tél.: 846-3292/846-3881

**VOLKSWAGEN JETTA GL 1989**  
 Tout ouvrant, très propre et super entretien. Avec factures d'entretien, 150 000 km. 3850\$. Tél.: 564-1287

**VOLVO 740 GLE 1987**, man./a/c., excellente condition, Normand Raymond Auto Spécialité, 1135 Birmvillier, Sherb. Jour 823-2636, soir 346-2294

**VOLVO 740 TURBO 1987**  
 Man., parafrite cond. 822-9222

**VOYAGER 1992** 69 000 km, tout équipé, 14 500\$. 872-3368

**VOYAGER LE 1992**, 1 équipée, 42 000 km, 17 800\$ avec gar. prolongée 7 ans. Tél.: 562-1979, apr. 17h: 562-7134

**WESTFALIA 1980**, 72 000 km, cond. A1. Tél.: 569-5323

**170 AUTOS À VENDRE**  
 OLDS 96 REGENCY 1987  
 60 000 km, 6.5005 879-6861

**OLDS CUTLASS BROUGHAM 1984**, V-6, aut., peinture neuve 823-8666

**PAR PROPRIÉTAIRE**  
 Toyota Tercel 1988, coupe 2 p. man., 5 vit., 87 000 km. 562-4083

**PETITES VOITURES**  
 ACHAT-VENTE ÉCHANGE  
 Tél.: 564-1021

**PLYMOUTH RELIANT SE 1985**  
 aut., 4 p., inq. 1.800\$. 864-4737

**PLYMOUTH VOYAGER 1987**  
 4 cyl., 140 000 km, très bonne cond., moteur refait à neuf. 868-2858, 843-1029

**PLYMOUTH VOYAGER 1989**  
 5 places, très propre, 90 000 km. 879-5391

**PONTIAC LE MANS 1981**  
 Bonne condition  
 Tél.: 846-1839

**Pontiac 6000 1985**, V6 aut., 4 portes, excellent état, pas cher. Aussi Subaru 1986, 5 vit., 1250\$, 562-7604

**PONTIAC FIREBIRD 85**  
 T-top, tout équipé, 3800\$. Tél.: 845-5054

**PONTIAC FIREBIRD T. top**  
 1987, blanche, système d'alimentation, très bon état. 7800\$. 846-1436

**PONTIAC FIREFLY 1990**  
 5 vit., très propre, 119 000 km, 3500\$. 846-3820 ou 822-9149

**PROBE LX 1989**  
 Tout équipé, 90 000 km, bal. garantie: 7200\$. 562-2711

**PULSAR NX 1984** 5 vit., freins, disques et démarreur neufs, 1000\$. 822-0107

**RENAULT ALLIANCE 1983**  
 Tél.: 563-0270

**SAISIE ET SURPLUS Ford**  
 Chevy, camions, motos, bateaux à partir de 100\$. Message enr., 24h. Tél.: 514-851-078

**SAMARA 1993**, blanche, AM-FM, cass., économique, gar. bon. prix. 562-3756, 828-8597

**SUBARU GL-10 1989**  
 Tél.: 846-3292/846-3881

**SUBARU GL 1983**  
 4x4, excellent pour pièces. 4500\$. Tél.: 846-1527

**SUZUKI SIDEXICK JX 90** 75 000 km., toit mou, 'spoiler', 4x4, 1600 cc, 5 vit., roue hiver, AM-FM/cass., 8200\$. 822-0123

**SWIFT GL 1989**  
 Marine, 2 p., aut., 81 000 km, moteur 900 cc, 1900\$. 820-8874 la soir.

**TOYOTA CAMRY 1987**  
 AIR CLIM., rég. vit., économ. 4 cyl., aut., très propre. A-1. 89005. 563-3759, 832-2539

**TOYOTA CAMRY LE 1992**, V-6, 85 000 km., 16 100\$. Tél.: 843-5895

**TOYOTA CRESSIDA Executive**  
 1987, très propre, gris acier. 7500\$. 847-1920

**TOYOTA TERCEL 1985**, seulement 93 000 km, tout ouvrant, freins et silencieux neufs, bal. gar. 2.300\$. 566-5200

**TOYOTA TERCEL 1991**, 64 000 km, très propre, gar. 2 ans trans

# Décès, Avis, Remerciements

## PELLÉTIER René

Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 24 mars 1994, est décédé monsieur René Pelletier, à l'âge de 71 ans, époux de dame Thérèse Houle, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à:

**Résidence Funéraire Desrochers Inc.**  
560, 1ère Avenue  
Asbestos, QC  
Tél.: 819-879-2232  
Noël Fréchette, prés.  
Heures de visite:  
DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h.  
Jour des funérailles,

de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le lundi 28 mars 1994 à 14 h, en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur René Pelletier laisse dans le deuil ses enfants: Mme Huguette Pelletier, Brossard; M. Jacques Pelletier, St-Jean; Mme Louise Pelletier, Québec; Mme Céline Pelletier (Daniel Mayette), Asbestos; ses petits-enfants: Nadya, Janie, Claudia et Manuel; ses frères et soeurs: M.

Mme Paul Pelletier (Madeleine Prince), Asbestos; M. Mme Rolland Pelletier (Fernande Duchesneau), Asbestos; Mme Lucille Pelletier Blais, Asbestos; Mme Jeannette Pelletier (Bertrand Pinard), Asbestos; Mme Adrienne Pelletier, Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Rosario Duchesneau, Wotton; Mme Thérèse Prince Pelletier, Châteauguay; M. Mme Léo Houle (Céline Meunier), Asbestos; M. Mme Guy Houle (Louise Thibodeau), Pierrefonds; M. André Houle, Montréal; il

laisse ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le C.L.S.C. et le Centre

Hospitalier d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à monsieur Pelletier.



**LÉVESQUE Anna (Vachon)**  
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 23 mars 1994, est décédée madame Anna Va-

chon, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Désiré Lévesque, demeurant à Richmond. La défunte repose à:

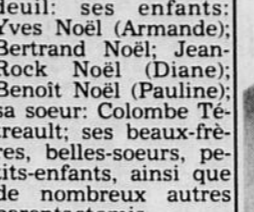
**Centre Funéraire Mario Lemaire Enr.**  
198, rue Adam  
Richmond, QC  
Tél.: 819-826-3747  
ou 1-800-561-2881  
Yves Samson, d.g.  
Heures de visite:  
VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h.  
Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 26 mars 1994 à 14 h, en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Anna Lévesque laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Raymond Soucy); Laurette (Mario Gamache); Marcel (Raymond Santerre); Edmond (Ginette Lallier); Michel (Diane Provencher); Pierre; ses petits-enfants: Richard Gamache; José, Johanne et Jonathan Soucy; Claude, Donald, Katia, Pierre-Luc, Benoît, Audrey, Angéline Lévesque; ses arrière-petits-enfants: Mathieu, Bobby, Mickaël et Gabriel; ses frères et soeurs: Blandine Vachon, Paul Vachon et Henri Vachon; ses belles-soeurs: Rachel Vachon, Thérèse Lévesque; elle laisse ses cousins et cousines, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



**SURCOUPE Adrien**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de

Montréal, le 20 mars 1994, est décédé monsieur Adrien Turcotte, à l'âge de 74 ans, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de la:

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-7646  
Alain Leclerc, d.g.  
Un service religieux aura lieu, le samedi 26 mars 1994 à 10 h, en l'église St-François d'Assise. Monsieur Adrien Turcotte laisse dans le deuil Thérèse Galipeau, ses enfants: Bertrand (Thérèse Bouchard); Pierrette (Robert Lavigueur);



Paul, le 20 mars 1994, est décédé monsieur Lise (André Couture); Nicole (Raymond Pépin); Gérald (Colette Rodrigue); Mireille; Sylvie (Yoland Lambert); Daniel (Chantal Goulet); Alain (Brigitte Daigle); Stéphane et Johanne Béland; Chantal, Nathalie; François; Brigitte; Denis, Eric, Dominic, Katia, Rémi, Marie-Lise, Pierre-Luc, Jean-Michel et Bianca; sa soeur: Florida Lord; son beau-frère et ses belles-soeurs: Simone Galipeau, Gérard Galipeau, Noëlla Prévost, Jeanne Turcotte et Blanche Turcotte; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

rière-petits-enfants, ses cousins et cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



**TURCOTTE Adrien**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de

Montréal, le 20 mars 1994, est décédé monsieur Lise (André Couture); Nicole (Raymond Pépin); Gérald (Colette Rodrigue); Mireille; Sylvie (Yoland Lambert); Daniel (Chantal Goulet); Alain (Brigitte Daigle); Stéphane et Johanne Béland; Chantal, Nathalie; François; Brigitte; Denis, Eric, Dominic, Katia, Rémi, Marie-Lise, Pierre-Luc, Jean-Michel et Bianca; sa soeur: Florida Lord; son beau-frère et ses belles-soeurs: Simone Galipeau, Gérard Galipeau, Noëlla Prévost, Jeanne Turcotte et Blanche Turcotte; il

laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



Paul, le 20 mars 1994, est décédé monsieur Lise (André Couture); Nicole (Raymond Pépin); Gérald (Colette Rodrigue); Mireille; Sylvie (Yoland Lambert); Daniel (Chantal Goulet); Alain (Brigitte Daigle); Stéphane et Johanne Béland; Chantal, Nathalie; François; Brigitte; Denis, Eric, Dominic, Katia, Rémi, Marie-Lise, Pierre-Luc, Jean-Michel et Bianca; sa soeur: Florida Lord; son beau-frère et ses belles-soeurs: Simone Galipeau, Gérard Galipeau, Noëlla Prévost, Jeanne Turcotte et Blanche Turcotte; il

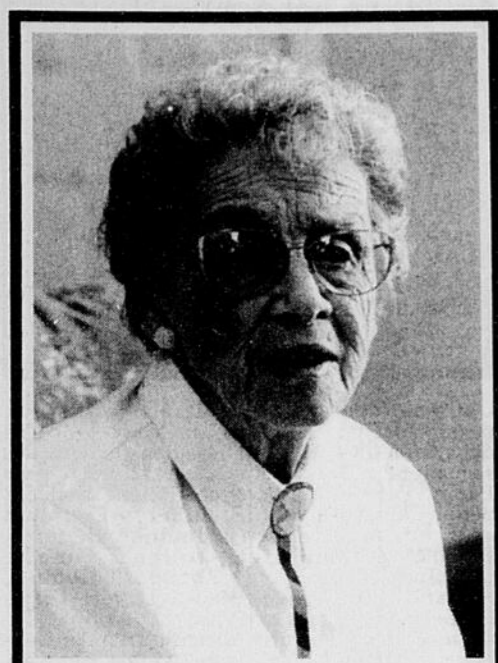
laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Paul, le 20 mars 1994, est décédé monsieur Lise (André Couture); Nicole (Raymond Pépin); Gérald (Colette Rodrigue); Mireille; Sylvie (Yoland Lambert); Daniel (Chantal Goulet); Alain (Brigitte Daigle); Stéphane et Johanne Béland; Chantal, Nathalie; François; Brigitte; Denis, Eric, Dominic, Katia, Rémi, Marie-Lise, Pierre-Luc, Jean-Michel et Bianca; sa soeur: Florida Lord; son beau-frère et ses belles-soeurs: Simone Galipeau, Gérard Galipeau, Noëlla Prévost, Jeanne Turcotte et Blanche Turcotte; il



laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**On peut guérir les maladies du rein**  
Donnez à la  
**LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN**

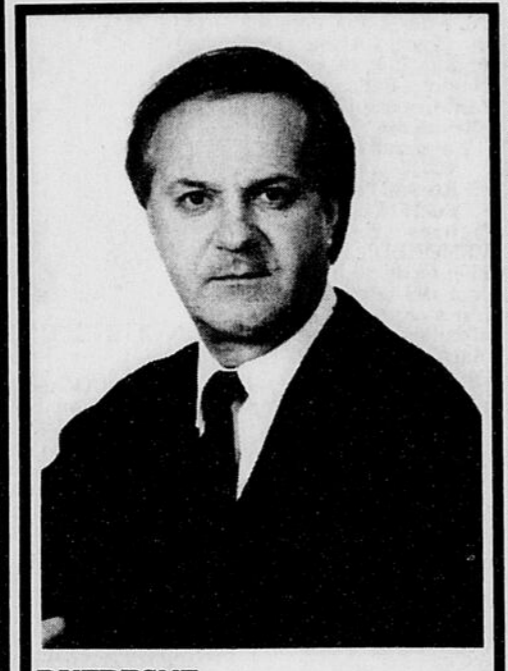


## AUDET Bernardette (Fortier)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 20 mars 1994, est décédée madame Bernardette Fortier Audet, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Alexandre Audet, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE**  
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.  
505, rue Short, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-564-6455  
Louise Alix, directrice

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 12 h. Funérailles, le samedi 26 mars 1994 à 14 h, en l'église Ste-Cécile de Witton. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Bernardette Fortier laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Carmen Larocque); Yolande (Denis Lacroix); Florence (Lionel Gravel); Jean-Marc (Gaby Talbot); Catherine et Vital Fortier; ses petits-enfants: Micheline Audet (Garry McCone); Jacques Audet (Myrielle Bourdages); Marc Lacroix (Kim Daly); Louise Lacroix (Ronald Daly); Suzanne Gravel (Laurier Lamontagne); Hélène Audet; Pierre Audet (Marie-Michèle Tousignant); Marie Audet (André Poirier); ses arrière-petits-enfants: Derek, Scot et Randy McCone; Brandon, Tristan Bryce Daly; son frère: Henri Fortier, o.m.i.; ses soeurs: Cécile; Germaine (Alphonse Audet); Gabrielle (feu Léopold Lajoie); ses belles-soeurs: Marie-Anna (feu Alcide Lacroix); Jeanne (feu Alphonse Lacroix); Fabiola (feu Ovide Audet); Albertine (feu Henri Audet); elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



## DUFRESNE Léonard

— À Sherbrooke, le 23 mars 1994, est décédé monsieur Léonard Dufresne, à l'âge de 51 ans, époux de Carmelle Lalapme, demeurant à Magog. Le défunt repose à:

**Résidence Funéraire Ledoux Magog**  
150, rue Sherbrooke, Magog, QC  
Tél.: 819-843-4473  
Jacques Lecours, président

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 26 mars 1994 à 11 h, en l'église St-Jean Bosco. Outre son épouse, monsieur Léonard Dufresne laisse dans le deuil ses enfants: Michel Dufresne et sa conjointe Claude; Jean Dufresne et sa conjointe Nancy; ses petits-enfants: Étienne et Elisabeth; ses parents: M. Mme Léopold Dufresne (Médora); sa belle-mère: Jeannette Bolduc; ses frères et soeurs: Noël-Ange (Réal Cournoyer); Réal (Marcelle Caron); Jacques (Diane Lépine); Claudette (Jacques Frenière); Colette (Marc Campagna); Danielle (Richard Nadeau); Alain (Marie-Josée Viens); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanine; Russell (Gertrude); Réjeanne (Alcide); Denise (Yvan); Yves Lapalme (Claudette); Huguette (Rodolphe); Lise (André); il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille remercie le personnel médical du 8e du C.H.U.S., pour les bons soins prodigués. Monsieur Léonard Dufresne fut le Fondateur de la compagnie Saniling Inc.



## SAVAGE Pierre

— Au Centre Hospitalier Arthabaska, le 23 mars 1994, est décédé monsieur Pierre Savage, à l'âge de 87 ans et 10 mois, époux de feu Ovide Moreau, demeurant à St-Adrien. Le défunt repose à:

**PAROISSIALE DEST-ADRIEN**  
Rue Principale  
St-Adrien, QC  
Sous la direction de la:  
**Coopérative Funéraire de la Région d'Asbestos**  
Asbestos, QC  
Tél.: 819-879-4842  
Lorenzo Leroux, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le samedi 26 mars 1994 à 14 h 30, en l'église St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Pierre Savage laisse dans le deuil ses enfants: Jeannette Beau-regard Savage; Lucrèce Savage (Laurette); St-Adrien; son gendre: M. Mme Bertrand Boissé (Céline), Port Cartier; ses frères: M. Mme Émeril Savage (Rita), Bury; M. Mme Alcide Savage (Gislaine), St-Adolphe; M. Mme Émile Savage (Jeanne), Brompton; son beau-frère: M. Albert Forgue, St-Camille; sa belle-soeur: Rachelle Savage, Montréal; il laisse ses petits-enfants et ses ar-

## NOËL Simone (Tétreault)

— À Magog, le 23 mars 1994, est décédée madame Simone Tétreault à l'âge de 81 ans, épouse de feu Adalbert Noël, demeurant à Magog. La défunte repose à:

**Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.**  
150, rue Sherbrooke  
Magog, QC  
Tél.: 819-843-4473  
Jacques Lecours président

Heures de visites: JEUDI, 24 mars de 14

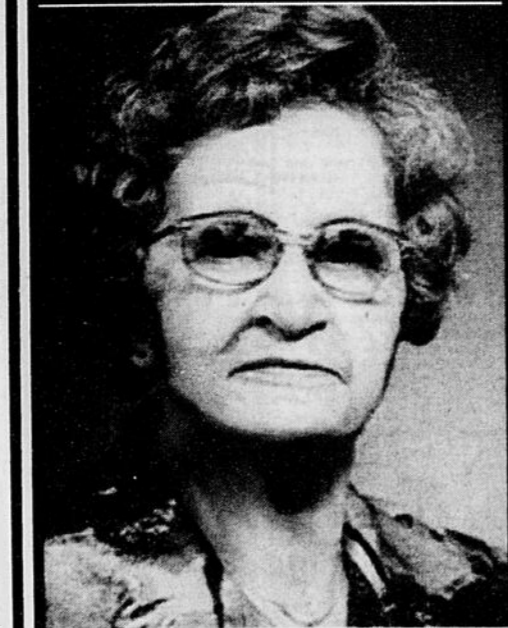


## DESRUISSEAU Myrel (Laliberté)

— À Sherbrooke, le 24 mars 1994, est décédée madame Myrel Laliberté Desruisseaux, à l'âge de 59 ans, épouse de François Desruisseaux, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les volontés de madame Desruisseaux, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la:

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-7646  
Alain Leclerc, directeur général

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un service religieux aura lieu, le samedi 26 mars 1994 à 11 h, en l'église St-Jean Baptiste. Outre son époux, madame Myrel Desruisseaux laisse dans le deuil ses enfants: Benoît (Julie Vigeant); Jacques (Joan Baker), Québec; Daniel (Manon Duchesneau); ses petits-enfants: David et Caroline; son père: Arthur Laliberté; ses frères et soeurs: Simone (Roger Roy), Lambton; Giséle (André Auger); Jeannine (Claude Auger); Jean-Claude; Carmen (Pierre Couture); Jacqueline; ses beaux-frères et belles-soeurs: Richard (feu Jeanne Paquin); Adrien (feu Louise Denis); St-Hyacinthe; Isabelle (feu Lucien Labadie), Longueuil; Dartois (Lucienne Gauthier); Pauline; Léonce, frère du St-Esprit, Montréal; soeur Claire, fille de la Charité, s.c.j.; Hélène; Béatrice (Henri Aubé); elle laisse ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Centre Hospitalier de Sherbrooke, pour les bons soins reçus, spécialement le Dr Gonzales et Marie Brodeur. En guise de sympathie, des dons peuvent être faits à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER SHERBROOKE, 461, rue Argyle, Sherbrooke, QC J1J 3H4.

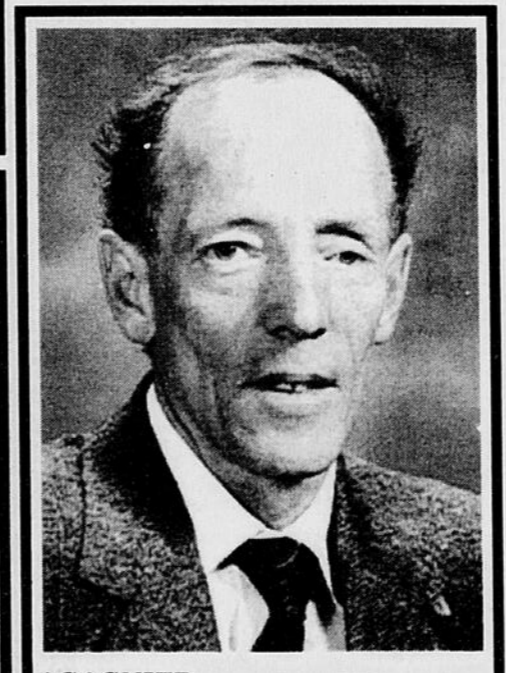


## ST-LAURENT Emilienne (Maurice)

— Aujourd'hui, J'ai rejoints ceux que J'aimais, le temps est venu pour moi à passer à une autre étape de mon cheminement. Réjouissez-vous, car de l'ombre je passe à la clarté. Je vous aime. Au foyer de Bromptonville le 23 mars 1994, est décédée madame Emilienne Maurice, à l'âge de 93 ans et 10 mois, épouse de feu Eugène St-Laurent, autrefois de Windsor. La défunte repose au salon:

**Antonio Boisvert Et Fils Inc.**  
643e av. Windsor, Qc  
Tél.: 845-3992  
Bertrand Boisvert, Président.  
H.P. Grondin, Dir.

Heures des visites: JEUDI de 19 h à 22 h. VENDREDI, 14 h à 16 h, et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles samedi le 26 mars 1994 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Je laisse dans le deuil: mes enfants: Rolland (Thérèse Hamel); Euclide (Laurianne Hamel); Thérèse; Gérard (Noëlle-Ange Paquin); Monique (Paul-Emile Martin); Marcel (Denise Meunier); Gilles (Lise Ladouceur); Michel (Huguette Gagnon); André (Louise Côté); Laurette (Lucien Plante); ainsi que 37 petits-enfants et 47 arrière-petits-enfants. Je laisse également ma soeur: Marie-Louise; mon frère: Louis; mes deux belles-soeurs: Délia Maurice et Doria St-Laurent; mes neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Ma famille remercie sincèrement le personnel du foyer de Bromptonville, pour la chaleur, la tendresse et les bons soins qui m'entouraient quotidiennement.



## AGAGNIER Alban

— À St-Malo, le 22 mars 1994, est décédé monsieur Alban Agagnier, à l'âge de 59 ans, époux de Claudette Fautoux, demeurant à St-Malo. Selon les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Une cérémonie aura lieu, le vendredi 25 mars à 14 h, en l'église de St-Malo. Sous la direction de la:

**Résidence Funéraire Charron & Fils**  
228, rue Child, Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-4141 - Fax: 819-849-6744  
C. Charron, prés., S. Charron, dir.

La famille sera présente à l'église dès 13 h pour accueillir ceux qui désireront venir sympathiser. Alban rejoint dans l'éternel son fils Claude et laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gérald (Evelyn Fabro), Winnipeg; Hélène (Raynald Godon), Longueuil; Julien, Longueuil; Suzanne, St-Malo; ses petits-enfants: Tyrone, Steven, Marie-France et Véronique; sa mère: Mme Dora Blouin, St-Malo; ses frères et soeurs: Raymond (feu Aline Fontaine), St-Malo; Bernard (Delphine Maurais), St-Malo; Majella (Yvette Vachon), Sherbrooke; Marcel (Carole Beauséjour), Rock Forest; Marc (Diane Pouliot), Johnville; ses beaux-parents: M. Arcade Fautoux et Mme Gilberte Boire, Fleurimont; ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucille (Noël Bilette), Ottawa; Ronald (Francine Biodeau), Sherbrooke; Monique (Denis Laroche), Sherbrooke; Jocelyne (Normand Faucher), Sawyerville; Gaétane (Dave Lachance), Montréal; Germain (Marie-Josée Blouin), St-Malo; il laisse ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier sincèrement le personnel du C.L.S.C. de Cookshire, pour les bons soins prodigués à monsieur Agagnier; ainsi que pour le support moral apporté aux membres de sa famille. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCEUR, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

# Assurance-chômage: 735 millions de moins au Québec

**Michel HÉBERT Ottawa (PC)**  
Les prestations d'assurance-chômage versées aux chômeurs du Québec seront réduites de 735 millions \$ en 1994-1995, indique un document interne du ministère des Ressources humaines. Transmis aux directeurs régionaux des Centres d'emploi du Canada, ce document souligne que ces réductions ajouteront entre 65 et 135 millions \$ aux programmes provinciaux d'aide sociale. Le ministère fédéral signale donc immédiatement la nécessité de «développer (avec les provinces) une entente commune sur les implications à l'aide sociale». Le Québec n'est pas le seul touché par ces réductions. Celles imposées aux prestations destinées aux chômeurs des provinces maritimes seront réduites de 630 millions \$ cette année. L'Ontario et les provinces de l'Ouest devront quant à elles assumer des réductions respectives de 560 millions \$ et de 430 millions \$.

C'est une somme totale de 2,4 milliards \$ qui sera soustraite cette année au programme d'assurance-chômage. Les réductions devraient être d'une ampleur comparable en 1995-1996.

Le budget fédéral précise que 5,5 milliards seront soustraits des 35,6 milliards \$ versés au programme d'assurance-chômage d'ici à 1997 notamment par l'abaissement du taux de prestation de 57 à 55 pour cent du salaire assurable. En février, selon Statistique Canada, le Canada comptait 1,5 million de chômeurs dont près du tiers au Québec.

Le mémo interne du ministère, dévoilé aux Communautés par la députée du Bloc québécois de Mercier, Francine Lalonde, a mis dans l'embarras le ministre des Ressources humaines, Lloyd Axworthy.



## Conducteur blessé

Un Magogois de 71 ans, Aimé Petit, a subi des blessures qui ont nécessité son hospitalisation au CHUS, hier soir, à la suite d'une collision survenue sur la route 108, à Ascot, en direction de Cookshire. Dans une manœuvre pour tourner à gauche, sa Hyundai Sonata a été heurtée par un véhicule qui suivait derrière; le choc a été absorbé à la hauteur de la portière du conducteur, qui s'en est tiré avec des blessures considérées comme légères, hier soir, bien que M. Petit ait été passablement sonné.

# Plus d'emplois et aussi plus de demandeurs d'emplois

**Montréal (PC)**  
Un emploi depuis le mois d'août pour atteindre en janvier 2 993 000 emplois, soit le plus haut niveau depuis octobre 1991. En janvier dernier, quelque 23 000 emplois nets ont été créés, comparativement à une perte de 13 000 emplois en décembre. L'auteur souligne que les hommes ont davantage profité de la croissance de l'emploi que les femmes. Toutefois, cette reprise de l'emploi s'accompagne d'une augmentation de la population active, qui a atteint un sommet de 3 438 000 personnes. Cet accroissement de la population active fait qu'en janvier, le Québec a quand même connu une légère hausse du chômage. L'auteur de la recherche, M. André Grenier, indique que le Québec a gagné 51 000

# Contrôle accru des armes réclamé

**Ottawa (PC)**  
La population canadienne réclame un plus grand contrôle sur les armes à feu, plus de 200 000 personnes ayant signé une pétition déposée hier aux Communautés et qui en appelle au gouvernement pour que la possession d'armes de poing soit prohibée au Canada. Les signatures ont été recueillies à l'initiative de l'université Concordia, à Montréal, où quatre professeurs ont été assassinés en 1992 par des armes de poing acquises légalement. «Nous avons besoin d'une nouvelle loi», a déclaré le recteur de Concordia, Patrick Kenniff, en présentant la volumineuse pétition aux députés libéraux Warren Almond et du Bloc québécois Pierrette Venne. M. Kenniff était accompagné de représentants de l'université et des organismes qui soutiennent la pétition, notamment le Conseil canadien de la sécurité, l'Association du Barreau canadien, l'Association des universités et collèges du Canada et la Fédération canadienne des associations fédérales et parents-maitres. La pétition demande qu'une nouvelle loi

**MISE AU POINT**  
Dans la circulaire Sears, en vigueur du 21 mars au 3 avril 1994 et insérée dans La Tribune du 21 mars 1994, veuillez noter qu'en page 19, pour l'ouvre-porte de garage 1/2 HP offert à 179,99, l'illustration de la commande est inexacte. Nous présentons nos excuses à notre clientèle.